

# IGPAIIS! CONDADO DE SONOMA 2020-21 GUÍA BASURA CERO



ZEROWASTESONOMA.GOV

## ESTILO DE VIDA BASURA CERO

## INFORMACIÓN ACERCA DE **NOSOTROS**

La Guía Basura Cero, conocida anteriormente como la Guía de Reciclaje, está financiada por Zero Waste Sonoma (ZWS, por sus siglas en inglés). Zero Waste Sonoma el nuevo nombre de la Agencia Sonoma County Waste Management. La agencia es la autoridad de poderes conjuntos conformada por las nueve ciudades incorporadas y el Condado de Sonoma. La misión de ZWS es el desvío de desechos como lo requiere la ley estatal AB939.

Esta guía solo es para fines informativos. No debe considerarse como una guía completa con respecto a los productos, servicios o instituciones que se enumeran. De ninguna manera pretende ser exclusiva o excluyente, y no responde por las capacidades, la confiabilidad o el desempeño de ninguna persona, empresa o institución enumerada en estas páginas.

## ÍNDICE

ACEITE DE MOTOR Y FILTRO	s	12-13			
AGUJAS/OBJETOS PUNZOCORTANTES					
APARATOS ELECTRÓNICOS (E-WASTE)					
CILINDROS DE GAS PROPAN	O (RELLENABLES)	10			
COLCHONES		19			
COMPAŇIAS RECOLECTORAS	DE BASURA	6			
COMPOSTAJE		10			
ESTILO DE VIDA BASURA CE	RO	10-11			
EVENTOS DE RECOLECCIÓN DE COLCHONES	CONTRAPOR	RTADA			
EVENTOS DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS ELECTRÓNICOS	•	RTADA			
LÁMPARAS FLUORESCENTES		19			
LEYES DE COMERCIO		14-15			
LUGARES A DONDE PASAR A EL RECICLAJE	DEJAR	16			
MATERIALES DE CONSTRUCC Y DECONSTRUCCIÓN	IÓN	20			
MEDICAMENTOS		21			
PILAS, EL HOGAR		22			
PINTURA		23			
PREVENCIÓN DE PÉRDIDA D Y DONACIÓN DE ALIMENTOS		10-11			
RESIDUOS PELIGROSOS DEL	HOGAR	4-5			
SERVICIOS DE RECOLECCIÓN LA ACERA PARA RESIDENTE:	. •	6-7			
SITIOS DE ELIMINACIÓN DE EN EL CONDADO	DESECHOS	8-9			

## ¿QUÉ ES BASURA CERO?

#### **EL PROBLEMA**

Los vertederos de basura son una fuente significativa en la creación del potente gas metano de efecto invernadero, por lo que es importante que desviemos los materiales que terminan en los vertederos.

#### ¿COMO SE VE UN PLAN BASURA CERO?

No se trata de llegar al cero. Es un compromiso para reducir los desechos generados y reutilizar, reciclar, compostar los desechos creados, en un intento por minimizar el total de residuos que terminan en el vertedero/basurero.

El Plan Basura Cero Apoya:

- La reducción de desechos
- Promueve un mejor y más alto uso de materiales
- Promueve un consumo más sustentable
- Respalda la conservación y preservación de los recursos

#### **DEFINICIÓN DE BASURA CERO**

Basura Cero: La conservación de todos los recursos mediante la producción, consumo, reutilización y recuperación responsables de productos, empaques y materiales sin quemar y sin descargas a la tierra, el agua o el aire; las cuales amenacen al medio ambiente o la salud humana.

Fuente de Referencia: Zero Waste International Alliance zwia.org

#### COMPROMISO LOCAL

Las jurisdicciones en el condado de Sonoma han implementado o están considerando una Resolución Basura Cero con el objetivo de desviar el 90% de todo el material que termina en el vertedero para el año 2030. Además, muchas jurisdicciones han implementado Resoluciones Climáticas de Emergencia con componentes relacionados con la reducción de desechos.

Visite zerowastesonoma.gov/zw-resolution para obtener más información.

VER ESTILOS DE VIDA BASURA CERO PÁG. 10



## COMPOSTAR PARA EL CLIMA

#### **AIRE LIMPIO**

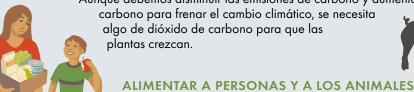
En la atmósfera, el carbono se encuentra principalmente en forma de dióxido de carbono y metano, los cuales actúan como cobijas para la Tierra. Sin embargo, en un periodo de más de 20 años, el metano es 86 veces mejor atrapando el calor que el dióxido de carbono. El compostaje de materiales orgánicos como los desechos de jardín y los restos de comida les impide ingresar al vertedero/basurero, donde con la falta de oxígeno hace que se forme el metano.

#### **CRECIMIENTO DE PLANTAS**

DONACIÓN DE COMIDA PARA ALIMENTAR A LAS **PERSONAS** 

**VER ESTILOS DE VIDA BASURA CERO** PÁG. 11

Cuando las plantas crecen, hay más comida para alimentar a las personas y a los animales. Nosotros digerimos los azúcares en las plantas y exhalamos dióxido de carbono hacia la atmósfera. Aunque debemos disminuir las emisiones de carbono y aumentar el secuestro de carbono para frenar el cambio climático, se necesita



#### DONACIÓN DE COMIDA PARA ALIMENTAR ANIMALES

**VER ESTILOS DE VIDA BASURA CERO** PÁG. 11

Cuando las plantas crecen más, se producen más alimentos. La gente y los animales digieren los azúcares de las plantas y exhalan dióxido de carbono a la atmósfera.

Aunque debemos disminuir las emisiones de dióxido de carbono y aumentar el secuestro de carbono para frenar el cambio climático, se necesita algo de dióxido de carbono para que las plantas crezcan.

#### COMPOSTAR PARA TIERRAS SALUDABLES

Además de secuestrar el carbono y proporcionar más nutrientes a las plantas, la composta aumenta la aireación, la capacidad de retención de agua y la biodiversidad en la tierra. Esto disminuye la necesidad de fertilizantes químicos y pesticidas. El carbono que no se

# convierte en azúcar o madera se almacena en la tierra.

#### COMPOSTAJE POR LA BANQUETA VER SERVICIO DE RECOLECCIÓN

POR LA ACERA PÁG. 6

#### COMPOSTAJE EN EL HOGAR

**VER ESTILOS DE VIDA BASURA CERO PÁG. 10** 

## INFORMACIÓN SOBRE EL CICLO DEL CARBONO

El carbono es el cuarto elemento más abundante en el universo, y se puede encontrar en todas partes: en las rocas, el océano, la atmósfera, la tierra y en los seres vivos. Hay un equilibrio en la forma en que el carbono pasa por estas diferentes formas, y el cambio climático está ocurriendo porque se libera más carbono a la atmósfera del que se almacena en la tierra. Nosotros podemos minimizar nuestro impacto en el clima, no solo reduciendo las emisiones de carbono, sino también aumentando el secuestro de carbono a través del compostaje.

#### **SB 1383**

La Ley SB 1383 de California requerirá una reducción del 75% en la eliminación de materiales orgánicos en todo el estado y un aumento del 20% en la recuperación de alimentos para el consumo humano para el año 2025.

VER LEYES DE COMERCIO PÁG. 14

## RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

## TRES OPCIONES DE SERVICIO DE RECOLECCIÓN PARA RESIDENTES

# EL EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE HHW



El Edificio de Recolección de HHW a donde usted puede llevar gratuitamente los residuos peligrosos domésticos generados en el condado de Sonoma está abierta semanalmente. Traiga con usted su identificación para demostrar que reside en el Condado.

NO SE REQUIERE HACER UNA CITA. Si tiene preguntas llame al 795-2025 o al (877) 747-1870

HORARIOS: jueves, viernes y sábado 7:30A -2:30P

UBICACIÓN: Sitio Central de Eliminación (Edificio 5) 500 Mecham Rd, Petaluma

El Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar estará cerrado el 4 de julio • El Dia de Acción de Gracias

- Del 21-31 de diciembre del 2020
- Del 1-4 de enero del 2021

# EVENTOS COMUNITARIOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS

Cada semana hay un evento de recolección de residuos peligrosos en algún lugar del Condado de Sonoma. Traiga con usted su identificación para demostrar que vive en el Condado. Hay un máximo de 80 citas por cada evento.

SE REQUIERE HACER UNA CITA. Llame al 795-2025 opción 3 o llame gratis al (877) 747-1870 o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

HORARIOS: martes 4P-8P

UBICACIÓN: La ubicación de los Eventos de Recolección de HHW se le proveerá cuando programe su cita. Llame o envíe un correo electrónico por lo menos 24 horas antes del evento de recolección.

#### LOS EVENTOS ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS VEA ZEROWASTESONOMA.GOV/COVID-19

OCTUBRE 2020	ENERO 2021	MARZO 2021
6 FORESTVILLE	5 SEBASTOPOL	2 KENWOOD
13 CLOVERDALE	12 SANTA ROSA, E	9 MONTE RIO
NOVIEMBDE 2020	19 CLOVERDALE	16 SANTA ROSA, W
10 OAKMONT	26 BOYES HOT SPRINGS	23 WINDSOR
17 GUERNEVILLE	FEBRERO 2021	30 PETALUMA
20-21 SEA RANCH 苯	2 LARKFIELD	ABRIL 2021
	9 HEALDSBURG	6 SEBASTOPOL
DICIEMBRE 2020	16 ROHNERT PARK	13 SANTA ROSA, E
1 WINDSOR	23 OAKMONT	20 SONOMA
8 SANTA ROSA, W 15 PETALUMA		27 CLOVERDALE
	6 FORESTVILLE 13 CLOVERDALE  NOVIEMBRE 2020 10 OAKMONT 17 GUERNEVILLE 20-21 SEA RANCH  DICIEMBRE 2020 1 WINDSOR 8 SANTA ROSA, W	6 FORESTVILLE 5 SEBASTOPOL 13 CLOVERDALE 12 SANTA ROSA, E  NOVIEMBRE 2020 19 CLOVERDALE 26 BOYES HOT SPRINGS 17 GUERNEVILLE FEBRERO 2021 20-21 SEA RANCH 2 LARKFIELD 9 HEALDSBURG DICIEMBRE 2020 16 ROHNERT PARK 1 WINDSOR 23 OAKMONT 8 SANTA ROSA, W

★ SERVICIO DE RECOLECCIÓN HAZMOBILE EN SEA RANCH Los residentes de esta área no necesitan hacer una cita. Los negocios/empresas necesitan hacer una cita. Para Hacer Una Cita, Llame al (707) 468-9710 o Visite Mendorecycle.org/Business/Scheduler Las empresas pagan por cada galón de residuos. Ubicación: Estación de Bomberos de Sea Ranch North 39225 Hwy 1, 9A - 1P

TRANSPORTACIÓN Y EMBALAJE: Las leyes estatales de transportación limitan cada vehículo para transportar un máximo de 15 galones de líquido (con un máximo de 5 galones por contenedor) o 125 libras de materia sólida. • Los desechos líquidos son medidos por el tamaño del embace y no por el contenido. • Nunca mezcle sustancias químicas. • Cierre bien los contenedores y colóquelos dentro de la cajuela y asegúrelos bien para prevenir derrames. • Las agujas/objetos punzocortantes deben estar dentro de un contenedor que haya sido aprobado, y que este sellado y etiquetado/marcado. VER LA PÁG. 17, AGUJAS/OBJETOS PUNZOCORTANTES NO SE ACEPTAN: Aparatos Electrónicos VER LA PÁG. 18, APARATOS

**ELECTRÓNICOS (E-WASTE)** • Explosivos o las municiones • Materiales radioactivos • Desechos Biológicos (excepto agujas/objetos punzocortantes) • Sustancias Controladas • Cilindros de gas comprimido (cilindros de propano de menos de 20 libras)

## SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS PELIGROSOS HHW ROVER

22

KENWOOD

LARKFIELD

Cada miércoles, el HHW Rover sirve a una región diferente del condado de Sonoma. Los servicios de recolección a domicilio se brindan por orden de llegada. Haga su cita con varias semanas de anticipación. costos: El servicio cuesta \$50 (máximo de 440 libras o 54 galones). Hay servicio de recolección gratuita disponible para ancianos y discapacitados que no pueden salir de casa.

SE REQUIERE HACER UNA CITA: Llame al 795-2025 opción 4 o llame gratis al (877) 747-1870 o email toxicsdisposal@cleanharbors.com

Cuando llame o envíe un correo electrónico, describa los tipos y cantidades de los desechos peligrosos domésticos que desea que pasen a recoger a su domicilio. Deberá presentar una solicitud de recolección por escrito por correo electrónico, fax o correo regular.

HORARIO: Los miércoles, las citas disponibles son limitadas.



## DOS OPCIONES DE SERVICIO PARA NEGOCIOS/EMPRESAS

Los servicios están disponibles para los negocios/empresas que califican como Pequeños Generadores Condicionalmente Exentos de acuerdo con las regulaciones del (Título 22 §66260.10 del CCR), los cuales son aquellos negocios que generan 100 kilogramos (27 galones de líquido o 220 libras de materia sólida) o menos de desecho peligroso por mes.

# PROGRAMA DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS EN EL EDIFICIO HHW

Ubicado en el sitio central de eliminación, el Edifico de Recolección de Residuos Peligros (HHW por sus siglas en inglés) está abierto para la entrega de residuos peligrosos de empresas calificadas del condado de Sonoma.

SE REQUIERE HACER UNA CITA. Llame al 795-2025 opción 2 o al número gratuito (877) 747-1870 o envíe un correo electrónico a toxicsdisposal@cleanharbors.com

FORMULARIOS Y COSTOS: TRÁMITES NECESARIOS. Descargue los formularios en zerowastesonoma.gov Hay un costo de \$25 más el costo de eliminación basado en el tipo y cantidad de desechos.

HORARIO: martes y miércoles 8:30A-1:30P

UBICACIÓN: Sito Central de Eliminación (Edificio 5) 500 Mecham Rd., Petaluma

El Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar estará cerrado el 4 de julio • El Dia de Acción de Gracias • Del 21-31 de diciembre del 2020 • Del 1-4 de enero del 2021

# EVENTOS COMUNITARIOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DE NEGOCIOS

Cada semana hay una recolección de desechos peligrosos en algún lugar de Condado de Sonoma. El espacio puede ser limitado para citas de negocios/empresas y es basado en la disponibilidad

SE REQUIERE HACER UNA CITA. Llame al 795-2025 opción 2 o al número gratuito (877) 747-1870 o envíe un correo electrónico a toxicsdisposal@cleanharbors.com

FORMULARIOS Y COSTOS: TRÁMITES NECESARIOS. Descargue los formularios en zerowastesonoma.gov Hay un costo de \$25 más el costo de eliminación basado en el tipo y cantidad de desechos.

HORARIO: martes 4A-8P

VER LA PÁG. 4 PARA EL CALENDARIO DE RECOLECCIONES

COMUNITARIAS DE DESECHOS PELIGROSOS

**EJEMPLOS COMUNES DE RESIDUOS HHW** Los desechos peligrosos del hogar son cualquier producto no deseado y que comúnmente están etiquetados como tóxico, veneno, combustible, corrosivo, inflamable o irritante, etc.

EN EL PATIO: Fertilizantes • Fungicidas • Insecticidas • Pesticidas • Productos químicos para la piscina • Cilindros/tanques de gas Propano, menores de 5 galones •
 Rodenticidas • Herbicidas

EN EL HOGAR: Aerosoles • Asbestos • Pilas/baterías • Limpiadores • Cosméticos • Extinguidores • Lámparas fluorescentes • Luces de LED • Medicinas • Removedores y esmaltes para las uñas • Agujas/objetos punzocortantes • Artículos de aseo personal

EN EL GARAJE: Anticongelante • Baterías de Auto • Liquido de transmisión automática
• Líquido para los frenos • Limpiadores de motor • Luces de bengala para emergencias en la carretera • Combustibles tales como butano, diésel, gasolina, kerosene y aceite para lámparas • Aceite de motor y filtros • Liquido para la dirección del auto

EN EL TALLER: Líquidos y sólidos inflamables • Pegamentos • Pintura • Disolventes de pintura • Líquidos para revelado de fotografía • Solventes • Barniz para Madera

#### ¿CUÁL ES EL PROCESO?

- Descargue el formulario Business
   Hazardous Waste Disposal visitando
   zerowastesonoma.gov
- 2. Obtenga un número de identificación de residuos de la EPA (si es necesario).
- Envíe los documentos por fax o por correo electrónico para recibir una cita e información sobre los costos.

#### ¿CUMPLIRÁ ESTE PROGRAMA CON LOS REQUISITOS DE ELIMINACIÓN DE LAS AGENCIAS REGULADORAS?

Usted recibirá un recibo de eliminación para mantener en sus archivos, el cual satisface los requisitos reglamentarios de eliminación. Todos los recibos y todos los registros deben conservarse por un mínimo de tres años.

¿SIGNIFICA QUE AL UTILIZAR ESTE PROGRAMA MI NEGOCIO SERÁ INSPECCIONADO POR DESECHOS PELIGROSOS? Zero Waste Sonoma no es una agencia reguladora.

¿CUÁLES SON LAS AGENCIAS REGULADORAS DE MI

NEGOCIO? Contacte a la Agencia Unificada Certificada de Programas (CUPA, por sus siglas en inglés) dentro de su área:

 Healdsburg
 431-3360

 Petaluma
 778-4389

 Santa Rosa
 543-3500

 Las otras áreas
 565-1152

## HAY PRODUCTOS GRATUITOS DISPONIBLES EN EL CASILLERO DE REUTILIZACIÓN PARA RESIDENTES Y EMPRESAS

Visite el sitio de almacenamiento en el área inferior de reutilización, el cual está cercano al Edificio de Recolección de Residuos Peligrosos del Hogar. Disponibles por orden de llegada.

> VEA LA SECCIÓN DEL EDIFICIO DE RECOLECCIÓN HHW EN LA PÁG. 4

> > VEA LA SECCIÓN PINTURA EN LA PÁG. 23



MOTOR

## SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA PARA RESIDENTES

La recolección de artículos voluminosos significa que ciertos artículos como colchones, aparatos electrodomésticos, muebles, exceso de desechos del jardín/material orgánico (embolsados o agrupados) y dispositivos electrónicos<sup>★</sup> que no caben en el bote de basura, o los desechos del jardín que necesitan un manejo especial serán recogidos con cita previa. Este servicio está disponible para clientes de las compañías recolectoras de basura por un cargo o sin costo. Además, algunas comunidades ofrecen Eventos de Recolección por la Banqueta/Acera gratuitamente.

No está disponible en Petaluma

#### **RECOLOGY SONOMA MARIN** (800) 243-0291

Recology.com/SonomaMarin

#### **CLOVERDALE**

RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS **VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA EVENTOS GRATUITOS DE RECOLECCIÓN** POR LA ACERA

#### COTATI

RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS **VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA EVENTOS GRATUITOS DE RECOLECCIÓN POR** LA ACERA

#### HEALDSBURG

RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS **VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA** EVENTOS GRATUITOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA

#### **PETALUMA**

RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS **VOLUMINOSOS** 

RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS **VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA** EVENTOS GRATUITOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA

#### SANTA ROSA

RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

#### SEBASTOPOL

RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS **VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA** 

#### ÁREA NO INCORPORADA

RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

#### SONOMA COUNTY **RESOURCE RECOVERY** 795-7470

SonomaCORR.com

RECOLECCIÓN GRATUITA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS

## **COMPOSTAJE**

TODOS LOS DESECHOS DE COMIDA SON ACEPTADOS EN LAS ÁREAS A LAS QUE LES DA SERVICIO RECOLOGY SONOMA MARIN Y SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY



## **ACEITE DE MOTOR**



SERVICIO DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA DISPONIBLE PARA TODOS LOS CLIENTES DE LA COMPAÑÍA DE RE-COLECCIÓN DE BASURA RESIDENCIAL

HAGA EL CAMBIO DE ACEITE Y DRENE SU FILTRO DURANTE 48 HORAS.

TRANSFIERA EL ACEITE A UN CONTENEDOR DE RECICLAJE DE ACEITE O A UN ENVASE DE PLÁSTICO LIMPIO Y SECO CON UNA TAPA DE ROSCA.

PONGA EL FILTRO DE ACEITE EN UNA BOLSA PLÁSTICA DE CIERRE HERMÉTICO.

#### NO SE ACEPTAN Anticongelante

- Líquido de frenos
- Limpiadores de motor Combustibles • Líquidos hidráulicos • Agua

NO CONTAMINE EL ACEITE DE MOTOR

LLAME A LA COMPAÑÍA RECOLECTORA DE SU ÁREA ANTES DE DEJAR EL ACEITE Y EL FILTRO EN LA ACERA



#### PAPEL TRITURADO

SOLAMENTE PARA LOS CLIENTES DE RECOLOGY SONOMA MARIN Y SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY



PUEDE COLOCAR UNA BOLSA DE PAPEL LLENA CON PAPEL TRITURADO DENTRO DE SU CONTENEDOR DE DESECHOS DEL JARDÍN POR SEMANA.

NO SE ACEPTAN Desechos de animales/mascotas • Bambú • Cenizas del asador (las cenizas de la chimenea son aceptadas) • Cactus • Aceite de cocina y residuos líquidos • Tierra, rocas o rollos de césped • Vidrio • Estiércol • Hojas de palma • Zacate cola de zorro • Plásticos etiquetados como biodegradables o compostables • Hierba de hiedra • Restos de árboles enfermos con muerte repentina de roble • Troncones de árbol

TODOS LOS RESTOS DE ALIMENTOS, EXCEPTO LA CARNE, EL QUESO Y LOS HUESOS, SON ACEPTADOS EN LAS ÁREAS A LAS QUE LES DA SERVICIO SONOMA GARBAGE COLLECTORS

## SONOMA GARBAGE COLLECTORS 996-7555 SonomaGarbage.com

#### SONOMA INCLUYENDO CREEKSIDE, CHANTARELLE, TEMELEC

RECOLECCIÓN DE ARTÍCULOS **VOLUMINOSOS POR UNA CUOTA** 



## RECICLAJE



NS N

PAPEL TRITURADO
SOLAMENTE PARA LOS
CLIENTES DE SONOMA
GARBAGE COLLECTORS

PARA LOS CLIENTES DE SONOMA GARBAGE COLLECTORS, COLOQUE EL PAPEL TRITURADO EN UNA BOLSA DE PLÁSTICO TRANSPARENTE DENTRO DEL CONTENEDOR DE RECICLAJE.



VER PILAS, EL HOGAR EN LA PÁG. 22



PARA EVITAR CORTOCIRCUITOS, PONGA CINTA ADHESIVA EN LOS POLOS DE TODAS LAS BATERÍAS/PILAS RECARGABLES Y PILAS ALCALINAS DE 9 VOLTIOS O MÁS. CUBRA LOS POLOS DE LAS PILAS/BATERÍAS CON CINTA ADHESIVA TRANSPARENTE REFORZADA.

COLOQUE LAS PILAS EN UNA BOLSA Y SÉLLELA FIRMEMENTE.

PONGA LA BOLSA ENCIMA DEL BOTE AZUL DE RECICLAJE PARA QUE SEAN RECOLECTADAS.

NO SE ASEPTAN Vajillas de cerámica • Ropa, lino y trapos • Percheros/ganchos • Corchos (naturales y plásticos) • Aparatos electrónicos • Restos de comida • Vidrio de espejos y ventanas • Cristalería • Bombillas/focos • Bolsas de plástico, envolturas y plástico estirable • Artículos plásticos mezclados con metal, tela o goma • Plásticos etiquetados como biodegradables o compostables • Papel sucio • Styrofoam<sup>TM</sup>/unicel • Cartón encerado o papel • Madera • Podaduras del jardín

NO PONGA LOS ARTÍCULOS RECICLABLES EN BOLSAS. A MENOS DE QUE SE LE INDIQUE LO CONTRARIO, COLOQUE SUS MATERIALES RECICLABLES SUELTOS EN SU CONTENEDOR DE RECICLAJE.



## ¿QUE TAN LIMPIOS NECESITAN ESTAR LOS ARTÍCULOS PARA SER RECICLADOS?

Las normas de reciclaje son cada vez más estrictas. El mercado requiere materiales de alta calidad. Las botellas y recipientes deben estar vacíos de alimentos y líquidos. El papel debe estar limpio y seco. Siga los pasos que se indican a continuación:

**VACÍE LOS LÍQUIDOS** 

REMUEVA LOS RESTOS DE COMIDA DE LOS ARTÍCULOS RECICLABLES

LIMPIE LOS RESIDUOS DE ACEITE DE LOS ARTÍCULOS RECICLABLES

PONGA EL PAPEL
MANCHADO, MOJADO, CON
GRASA O EMPALAGOSO EN SU
CONTENEDOR DE RECOLECCIÓN
DE COMPOSTAJE La carne, el queso y
los huesos no son aceptados en el contene-

los huesos no son aceptados en el contenedor de recolección de compostaje en áreas a las que les da servicio Sonoma Garbage Collectors.

#### WINDSOR SOLAMENTE



En Windsor sus materiales reciclables deben ser separados donde el metal, el vidrio y el plástico van en el lado azul y el cartón y papel van en el lado amarillo.

## TIP: MANTENGA LAS TAPAS EN LOS RECIPIENTES



Es preferible dejar las tapas atornilladas en los recipientes de plástico, de vidrio y recipientes metálicos vacíos. Si quita las tapas del recipiente,

estas son demasiado pequeñas para ser reciclarlas.

## SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS DEL CONDADO

## SITIOS DE ELIMINACIÓN

#### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA **DE ANNAPOLIS**

33549 ANNAPOLIS RD

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

886-5204 MI.-S. 8A-4P DIRECCIONES: 5 MILLAS TIERRA ADENTRO DEL HWY. 1, CERCA DE SEA RANCH

#### SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN

500 MECHAM RD, PETALUMA

ELIMINACIÓN

795-1693 I -S 7A-3P

RECICLAJE Y REUTILIZACIÓN L.-S. 7A-3P

795-3660

EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS

**PELIGROSOS** 

J.-S. 7:30A-2:30P 795-2025 DIRECCIONES: TOME LA AUTOPISTA 101 Y TOME LA RAMPA DE SALIDA DE COTATI; GIRE AL OESTE DEL HWY 116 HACIA SEBASTOPOL; DE VUELTA A LA IZQUIERDA EN STONY POINT S.; DE VUELTA A LA DERECHA EN MECHAM

#### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE **GUERNEVILLE**

13450 POCKET CANYON DR/HWY 116 ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

L.-M. 8A-4P, J.-S. 8A-4P 795-1693 DIRECCIONES: HWY. 116 CERCA DE **GUERNEVILLE** 

#### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE **HEALDSBURG**

166 ALEXANDER VALLEY RD ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

795-1693 L.-S.8A-4P DIRECCIONES: AL NORTE DE HEALDSBURG, A 1/2 MILLA DEL HWY. 101

#### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE SONOMA

4376 STAGE GULCH RD, SONOMA

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

L.-S. 7A-3P DIRECCIONES: TOME LA SALIDA HWY. 116, A 1/2 MILLA DE SONOMA

## OTRAS ALTERNATIVAS PARA PASAR A DEJAR DESECHOS

#### REPUBLIC SERVICES/GLOBAL MATERIALS **RECOVERY SERVICES**

3899 SANTA ROSA AVE, SANTA ROSA L.-S. 7A-5P, D. 8A-4P 585-0511

Global Materials Recovery Services no es parte del Sistema de Sitios de Eliminación de Desechos del Condado y no puede aceptar basura/ desechos. Las tarifas varían en esta ubicación.

#### CUBRA SU CARGA, ES LA LEY

LAS LEYES LOCALES Y ESTATALES REQUIEREN QUE LA BASURA Y LOS ESCOMBROS QUE ESTÁN SIENDO TRANSPORTADOS EN UN VEHÍCULO SE DEBEN CUBRIR O ASEGURAR PARA PREVENIR GOTEOS O DERRAMES

EN LAS CARRETERAS. SE LE COBRARA UN CARGO DE \$15 DÓLARES A CADA VEHÍCULO QUE NO TRAIGA SUS CARGAS CUBIERTAS O ASEGURADAS A LOS SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS.

## LISTA DE TARIFAS PARA SITIOS DE ELIMINACIÓN A PARTIR DEL 1 DE ABRIL DE 2020

EL USO DE LOS SITIOS DE ELIMINACIÓN SE LIMITA A LOS DESECHOS GENERADOS POR RESIDENTES Y EMPRESAS EN EL CONDADO DE SONOMA. SOLAMENTE SE ACEPTAN PAGOS EN EFECTIVO Y CON TARJETA DE CRÉDITO O DÉBITO. NO SE ACEPTAN CHEQUES.

Los sitios de eliminación permanecerán cerrados los domingos y en las siguientes fechas: Año Nuevo • 4 de julio • Día del Trabajo • Día de Acción de Gracias • Día de Navidad

LA LISTA DE TARIFAS PUEDE CAMBIAR SIN PREVIO AVISO



#### BASURA/DESECHOS TODOS LOS VEHÍCULOS SE PESAN

\$127.00 POR **TONELADA** TARIFA MÍNIMA DE \$31.50 POR VEHÍCULO

\$84.00 POR

TONELADA

VEHÍCULO

TARIFA MÍNIMA

DE \$15.00 POR



#### DESECHOS DEL JARDÍN TODOS LOS VEHÍCULOS SE PESAN

HOJAS · PASTO · PODAS DE ÁRBOLES · FRUTAS · VEGETALES · PAN · FILTROS DE CAFÉ · LÁCTEOS • CASCARONES DE HUEVO • PASTA • ARROZ

NO SE ACEPTAN Desecho de animales/mascotas • Bambú • cenizas del bracero (las cenizas de la chimenea son aceptadas) • Cactus • Aceite de cocina y residuos líquidos • Suciedad, rocas o hierba • Vidrio • Estiércol • Hojas de palma • Zacate cola de zorro • Plásticos incluyendo aquellos etiquetados como biodegradables o compostables • Roble venenoso • Material infestados con muerte de roble súbita • Troncos de árbol de más de 18" de diámetro o de más de 4 pies de longitud

DESECHOS DE MADERA TODOS LOS VEHÍCULOS SE PESAN MADERA DIMENSIONAL LIMPIA • OSB (TABLEROS DE FIBRA/VIRUTA ORIENTADA) • PALLETS • MADERA CONTRACHAPADA • REVESTIMIENTO DE MADERA • VIRUTAS DE MADERA

NO SE ACEPTAN La Madera Pintada • Madera teñida • Tableros de partículas • Aserrín • Madera tratada a presión • Lazos ferroviarios \$84.00 POR TONELADA

TARIFA MÍNIMA DE \$15.00 POR VEHÍCULO



#### ELECTRODOMÉSTICOS REMUEVA LA COMIDA



 AIRE ACONDICIONADO • DESHUMIDIFICADORES • CONGELADORES • REFRIGERADORES • ENFRIADORES DE AGUA

CADA UNO CON FREÓN

• SECADORAS • HORNOS • MICROONDAS • RADIADORES DE ACEITE • HORNOS • ESTUFAS DE SUPERFICIES PLANAS• ESTUFAS • COM-

\$21.00 POR **CADA UNO** SIN FREÓN

\$47.00 POR

PACTADORES DE BASURA • LAVADORAS • CALENTADORES DE AGUA • SUAVIZADORES DE AGUA



CABLES • MICROONDAS NO SE ACEPTAN Electrodomésticos • Baterías/pilas • Lámparas/focos fluorescentes.

NO HAY UN COSTO

\$31.50 POR

CADA UNO

\$16.00 POR

CADA RIN SIN

LLANTAS

COLCHONES



CON FREÓN

SIN FREÓN

COLCHÓN O SET DE COLCHONES, DE TODOS LOS TAMAÑOS. EL COLCHÓN DE CUNAS ES BASURA/DESECHO.



#### LLANTAS/NEUMÁTICOS

Un máximo de hasta 9 llantas/neumáticos por carga

LLANTAS/NEUMÁTICOS DE VEHÍCULOS DE PASAJEROS/CAMIONETAS SOLAMENTE

\$21.00 POR CADA UNO CON LLANTAS

NO SE ACEPTAN Llantas/neumáticos grandes o llantas oruga de goma

PEQUEÑOS ARTICULOS DE MOTOR

MOTOSIERRAS • MOTORES • MOTORES PEQUEÑOS • TRANSMISIONES • CORTADORAS DE

NO SE ACEPTAN Se tienen que remover todos los líquidos del motor y deben ser eliminados correctamente

\$21.00 POR CADA UNO

VEA LA SECCIÓN DESECHOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4



#### **BOTES Y CAMPAMENTOS DE CABINA**

Pase a dejarlos ante de las 10A NO SE ACEPTAN Se tienen que remover los aparatos electrodomésticos y los motores

\$181.50 POR CADA UNO



#### MADERA TRATADA A PRESIÓN

TRATADA A PRESIÓN · LAZOS FERROVIARIOS · POSTES TELEFÓNICOS (DE MENOS DE 6 PIES)

\$176.00 POR **TONELADA** 

## MATERIALES ACEPTADOS LOS SITIOS QUE SE ENUMERAN A CONTINUACIÓN SON OPERADOS POR REPUBLIC SERVICES

TARIFA N Global R	LA TABLE DE INFORMACIÓN: DEJARLOS, GRATIS Nota: tome en cuenta que las tarifas cobradas por ecovery Materials son diferentes a las tarifas cobrass Sítios de Eliminación de Desechos del Condado.	ESTACIÓN DE TRANSFER- ENCIA DE ANNAPOLIS	ESTACIÓN DE TRANS- FERENCIA DE CENTRAL	ESTACIÓN DE TRANS- FERENCIA DE GUERNEVILLE	ESTACIÓN DE TRANS- FERENCIA DE HEALDSBURG	ESTACIÓN DE TRANS- FERENCIA DE SONOMA	GLOBAL MATERIA RECOVER SERVICES
<u> </u>	ELECTRODOMÉSTICOS	F	F	F	F	F	F
	BATERÍAS/PILAS DE PLOMO-ÁCIDO	P	P	P	P	P	F
	BARCOS/LANCHAS Y AUTOCAR- AVANAS DASE A DEJARLOS ANTES DE LAS 10A		F				
	APARATOS ELECTRÓNICOS (E-WASTE)	P	P	P	P	P	
	EDIFICIO HHW EDIFICIO DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW)		P		VER LA SECCIÓI DEL HO	N DESECHOS F DGAR (HHW) E	
	COLCHONES	F	F	SE RECICLAN EN ESTE SITIO SOLAMENTE		F SECCIÓN DE E EN LA CONT	
	ACEITE DE MOTOR Y FILTROS	P	PASE A DE- JARLOS EN EL EDIFICIO DE	P	P		
	Puede pasar a dejar un máximo de	e cinco galones		motor usado y 2			
	PORCELANA REMUEVA EL HERRAJE METÁLICO Y LOS ASIENTOS		VEA AL CAJERO		VEA AL	P VEA AL	<b>F</b> VEA AL
			CAJLKO		CAJERO	CAJERO	CAJERO
	MADERA TRATADA A PRESIÓN	F	F		CAJERO	F	CAJERO <b>F</b>
	MADERA TRATADA A PRESIÓN  RECICLAJE (VIDRIO, LATAS, METAL CHATARRA, PLÁSTICO Y PAPEL) ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR	P	P a obtener más		P os materiales rec ONDE LLEVA EL	P iclables que so	F P n aceptado
	RECICLAJE (VIDRIO, LATAS, METAL CHATARRA, PLÁSTICO Y PAPEL) ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL	P	P a obtener más	detalles sobre la	P os materiales rec	P iclables que so	P n aceptado
	RECICLAJE (VIDRIO, LATAS, METAL CHATARRA, PLÁSTICO Y PAPEL) ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR  DESECHOS/BASURA  REUTILIZACIÓN ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR	P	P a obtener más	detalles sobre la	P os materiales rec ONDE LLEVA EL	P iclables que so RECICLAJE EN	P n aceptado
	RECICLAJE (VIDRIO, LATAS, METAL CHATARRA, PLÁSTICO Y PAPEL) ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR  DESECHOS/BASURA  REUTILIZACIÓN ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCAR-	P	P D O O O O O O O O O O O O O O O O O O	detalles sobre la	P os materiales rec ONDE LLEVA EL	P iclables que so RECICLAJE EN	P n aceptado
	RECICLAJE (VIDRIO, LATAS, METAL CHATARRA, PLÁSTICO Y PAPEL) ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR  DESECHOS/BASURA  REUTILIZACIÓN ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR  PEQUEÑOS ARTÍCULOS DE MOTOR RETIRE LOS FLUIDOS/LÍQUIDOS	P Pare	P D O O O O O O O O O O O O O O O O O O	detalles sobre la SECCIÓN DE D	P os materiales rec ONDE LLEVA EL	P iclables que so RECICLAJE EN	P n aceptado N LA PÁG. 1
	RECICLAJE (VIDRIO, LATAS, METAL CHATARRA, PLÁSTICO Y PAPEL) ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR  DESECHOS/BASURA  REUTILIZACIÓN ALGUNAS RESTRICCIONES PUDIERAN APLICARSE; CONSULTE CON EL ENCARGADO DEL LUGAR  PEQUEÑOS ARTÍCULOS DE MOTORES DE MOTOR RETIRE LOS FLUIDOS/LÍQUIDOS DE LOS MOTORES	P Pare	P D O O O O O O O O O O O O O O O O O O	detalles sobre la SECCIÓN DE D	P os materiales rec ONDE LLEVA EL F	P iclables que so RECICLAJE EN	P n aceptado N LA PÁG. 1

## ESTILO DE VIDA BASURA CERO

## ELIJA LOS CILINDROS DE PROPANO RELLENABLES



Al darse cuenta de que está pagando más por el tanque que por el gas, los cilindros desechables de un solo uso salen caros ¡Rellene su diversión y ahorre!



Los siguientes negocios rellenarán/intercambiarán sus cilindros de propano rellenables, utilizados para acampar de 1 libra.

#### **PETALUMA**

#### DE CARLI'S PROPANE

423 WILSON ST 762-4511 L.-V. 8A-5P, S. 8A-4P

#### **ROHNERT PARK**

#### THE RENTAL PLACE

5100 COMMERCE BLVD 584-9217 L.-S. 7A-5P, D. 8A-2P

#### SANTA ROSA

#### **BLUE STAR GAS**

880 N WRIGHT RD 546-1400 L.-V. 8A-5P

#### REI

2715 SANTA ROSA AVE 540-9025 L.-V. 10A-9P, S. 10A-6P, D. 11A-6P

#### SPORTS BASEMENT

1970 SANTA ROSA AVE 921-3147 L.-V. 9A-9P, S.-D. 9A-7P

3601 SANTA ROSA AVE 584-7722 L.-J. 7A-7P, V. 7A-8P, S. 7A-7P, D. 7A-5P

#### ÁREA NO INCORPORADA

#### TRUE VALUE HARDWARE OF LARKFIELD

115 LYSTRA CT 545-8380 L.-V. 7A-6P, S. 7A-6P, D. 8A-5P

## EVITE LA PÉRDIDA DE ALIMENTOS Y AHORRE DINERO

CONSULTE SUS SUMINISTROS DE COMIDA ANTES DE COMPRAR MÁS Utilice los alimentos que tenga.

SOLO COMPRE LAS COSAS EN SU LISTA evitando la compra impulsiva. No haga sus compras cuando tenga hambre.

CONGELE PROACTIVAMENTE el pan, los vegetables, los productos lácteos y la carne antes de que se echen a perder cuando compre a granel y cuando no consuma la comida lo suficientemente rápido.

COMPRE UNA VARIEDAD DE ALIMENTOS para que algunos de ellos duren más que los otros. Primero cómase las verduras frondosas y los hongos, pero mantenga las verduras de raíz y las calabazas en la despensa para comérselas la siguiente semana.

COMPRE ALIMENTOS DE TEMPORADA para recibir el mayor valor, menos millas adheridas a la producción de alimentos y más longevidad de su vida útil. Además, considere primero la posibilidad de hacer sus compras con los agricultores y mercados locales al planificar sus compras; esto asegura la producción de temporada, la frescura, un mínimo empaquetado y la maximización de impacto en la economía local.

PARA VER MÁS CONSEJOS, VISITE stopfoodwaste.org

### COMPOSTAJE EN CASA O POR LA ACERA

La prevención de desechos de comida y la donación de alimentos es lo mejor, pero si necesita deshacerse de la comida...entonces por favor le pedimos que composte. Convierta sus materiales orgánicos como hojas y desechos de comida en una enmienda de tierra rica en nutrientes. La composta ayuda a las plantas a crecer y mejora la retención de agua en la

#### COMPOSTE EN CASA. PREGUNTE A UN MAESTRO JARDINERO.

Los voluntarios del programa Jardinero Maestro están capacitados y certificados por la Extensión Cooperativa de la Universidad de California. Llame o envíe por correo electrónico con sus preguntas de compostaje en casa.

MAESTROS JARDINEROS ucanr.edu/sites/scmg mgsonoma@ucdavis.edu 565-2608

L., M., V. 8A-12P & 1P-4P

#### RECOLECCIÓN DE COMPOSTAJE POR LA ACERA

Todos los restos de comida son aceptados en las áreas a las que les da servicio Recology Sonoma Marin y Sonoma County Resource Recovery. Tenga en cuenta que los clientes de Sonoma Garbage Collectors pueden poner todos los restos de comida, excepto la carne, el queso y los huesos.

VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA/BANQUETA EN LA PÁG. 6

#### PROBLEMAS CON LOS PRODUCTOS DE PLÁSTICO BIODEGRADABLE Y COMPOSTABLE

Los platos, tazones, vasos, utensilios, bolsas u otros artículos de servicio de alimentos etiquetados como biodegradable o compostable no pueden ser compostados y no se deben poner en los contenedores verdes de recolección de compostaje por la acera. Las pilas de composta creadas en el jardín de casa no tienen temperaturas suficientemente altas para descomponer esos productos. Las instalaciones de compostaje industrial no pueden distinguir estos productos fácilmente de los productos de plástico convencional; por esa razón se tienen que separar y envían al vertedero de basura. Por favor, elija artículos reutilizables siempre que sea posible y ponga los productos plásticos compostables en la basura.



#### **DONE ALIMENTOS PARA GENTE**

Done alimentos perecederos y no perecederos para alimentar a personas necesitadas. Para conocer las opciones, visite zerowastesonoma.gov/materials/food



## CATHOLIC CHARITIES FAMILY SUPPORT CENTER

465 A ST, SANTA ROSA 542-5426 L.V. 8A-5P Pase a dejar: productos sellados (enlatados, secos) lo suficiente para alimentar a 150 personas; llame antes de llevarlos.

#### **FARM TO PANTRY**

www.farmtopantry.org
955-9898 CON CITA PREVIA
Ellos pasan a recogerlos: coordinan
la recolección de alimentos en
granjas y jardines caseros al norte
del condado de Sonoma.

#### FRIENDS IN SONOMA HELPING (FISH)

18330 SONOMA HWY SONOMA 542-4817 DIARIAMENTE 6A-10P Pase a dejar: productos enlatados, productos secos, frutas y verduras; llame antes de llevarlos.

#### LA COALICIÓN DE RECUPERACIÓN DE ALIMENTOS DEL CONDADO DE SONOMA (SCFRC)

ucanr.edu/sites/SCFRC

Base de datos con recursos locales para la recuperación y distribución de alimentos. Este Directorio de Distribuciones de Comida conecta a las personas con oportunidades para donar alimentos perecederos a personas necesitadas.

#### PETALUMA BOUNTY

765-8488 X 470 CON CITA PREVIA Ellos pasan a recogerlos: coordinan la recolección de alimentos en granjas y jardines caseros al sur del condado de Sonoma.

## **REDWOOD EMPIRE FOOD BANK** refb.org

3990 BRICKWAY BLVD SANTA ROSA 523-7900 LV 8A-4:30P Pase a dejar: productos enlatados, productos secos, frutas y verduras. Vea el sitio web para

obtener más información.

## REDWOOD GOSPEL MISSION FOOD DONATION

101 6TH ST, SANTA ROSA 542-4817 DIARIAMENTE 6A-10P Pase a dejar: productos enlatados, productos secos, frutas y verduras; llame antes.

#### SONOMA FOOD RUNNERS

SonomaFoodRunners.org sonomafoodrunners@sonic.net

596-8711 CON CITA PREVIA
Ellos pasan a recoger: comida comestible de eventos, granjas, productores de alimentos, supermercados,
servicios de comida, mercados de
agricultores y restaurantes para
alimentar a la gente necesitada
localmente. No hay un cargo por
conectar a las personas con recursos
de comida, por coordinación, por
recolección o entrega de alimentos.
Recibos de impuestos son emitidos
cuando se requieran.

#### SAN VICENTE DE PAUL DEL CONDADO DE SONOMA

610 WILSON ST (ENTRADA EN LA CALLE 7), SANTA ROSA 584-1579 DIARIAMENTE 8A-5P

Pase a dejar: comida fresca, comida seca y productos enlatados; llame antes de llevarlos.

## REUTILICE LOS ENVASES PARA LLEVAR



Hay muchas cosas que usted puede hacer para reducir su huella de basura. Haga la promesa de seguir haciendo las cosas que ya hace, y elija nuevas acciones a las que se comprometa hacer. Por ejemplo:

LLEVE CON USTED UNA
BOTELLA/O VASO REUTILIZABLE

**CENE EN CASA** 

DIGA NO A LOS POPOTES O TRAIGA TU PROPIO POPOTE REUTILIZABLE

TRAIGA CON USTED SU PROPIA SERVILLETA REUTILIZABLE

EVITE LOS ALIMENTOS CON GRANDES EMPAQUES

TRAIGA SUS PROPIAS BOLSAS PARA LAS VERDURAS Y PARA LLEVAR SUS COMPRAS

HAGA COMPRAS A GRANEL CON CONTENEDORES REUTILIZABLES

TRAIGA SU PROPIO
CONTENEDOR Y JUEGO DE
UTENSILIOS PARA SUS
ALIMENTOS EN EL ALMUERZO,
COMIDA PARA LLEVAR O
COMIDA RESTANTE

## **DONE ALIMENTOS PARA LOS ANIMALES**

Los productos o alimentos que no son aptos para el consumo humano pueden ser comida para el ganado. Para conocer las opciones, visite zerowastesonoma. gov/materials/food-for-animals

#### CROPMOBSTER EXCHANGE

cropmobster.com

Plataforma de intercambio de comida y productos agrícolas en línea.

#### TAKENOKO FARMS

217-6374
CON CITA PREVIA
Ellos pasan a recoger:
donaciones de restos de
comida para alimentar a los
cerdos; llame antes.



## COMPRE ARTÍCULOS HECHOS CON MATERIAL RECICLADO

BASE DE DATOS DE PRODUCTOS CON CONTENIDO RECICLADO DE POSTCONSUMO

<u>CalRecycle.ca.gov/buy</u> recycled

DIRECTORIO DE PRODUCTOS PATROCINADO POR EL ESTADO



La industria del reciclaje está controlada por la economía de oferta y demanda. Cuando usted compra productos hechos con contenido reciclado, sus compras ayudan a crear una demanda de materiales recopilados en programas de reciclaje.

Recuerde preguntar a las tiendas que usted frecuenta qué productos hechos con contenido de posconsumo ellos venden en sus tiendas. Esto significa que el producto fue hecho con materiales que fueron utilizados y reciclados por los consumidores, en lugar de utilizar material virgen.



PARA OBTENER MÁS CONSEJOS, VISITE bayarearecycling.org/reuse-to-go

## RECICLAJE DE ACEITE Y FILTROS USADOS DE MOTOR

## CÓMO UTILIZAR LOS SITIOS DE RECOLECCIÓN DE ACEITE **DE MOTOR**



¿SABÍA USTED QUE EL ACEITE DE MOTOR USADO NUNCA SE DESGASTA? SIMPLEMENTE SE ENSUCIA Y SE PUEDE RECICLAR, LIMPIAR Y UTILIZAR NUEVAMENTE. Ponga el aceite del motor en un contenedor transparente y reutilizable donde pueda drenar el aceite de motor y lo luego lo pueda llevar a reciclar. Algunos sitios ofrecen un reembolso de .40 centavos por cada galón de aceite usado de motor.

VISITE LOS CENTROS DE RECOLECCIÓN **DURANTE HORARIOS DE SERVICIO. IEL** DEJAR ACEITE O CUALQUIER OTRA SUS-TANCIA DESPUÉS DE HORAS DE SERVICIO NO ES RECICLAJE! ES ILEGAL Y PENADO CON PRISIÓN O CON UNA MULTA DE HASTA \$10,000 DÓLARES.

- Los sitios de recolección normalmente no aceptan más de 5 galones de aceite de motor usado y 2 filtros a la vez.
- Generalmente se aceptan uno o dos filtros de aceite gratuitamente, aunque algunas localidades cobran hasta \$3 dólares.
- El costo de reciclaje del anticongelante oscila entre \$1.50 y \$3/ galón.

#### INFORMACIÓN ACERCA DEL ACEITE CONTAMINADO

Los sitios no aceptarán aceite de motor usado que haya sido contaminado con otros fluidos como el anticongelante, disolventes, gasolina o agua. Incluso una pequeña cantidad de contaminación hace que todo el aceite de motor que se ha recolectado en el tanque no se pueda reciclar.

Para la eliminación adecuada de aceite de motor contaminado, VER **RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR** PÁG. 4 VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR PÁG. 4

Cal Recycle 2



FILTROS DE ACEITE ACEITE DE MOTOR ANTICONGELANTE

#### ANNAPOLIS **ESTACIÓN DE TRANSFER-ENCIA DE ANNAPOLIS** MI-S 8A-4P (RECICLAJE) 33549 ANNAPOLIS RD 886-5204 **BODEGA BAY** SPUD POINT MARINA L.-V. 8A-4P 1818 WESTSHORE RD 875-3535 **BOYES HOT SPRINGS**

WILLIAM'S AUTO CARE CENTER 18380 SONOMA HWY 996-1056 Pase a dejarlos en la oficina trasera de la propiedad	LV. 8A5P, S. 9A-2P	•	•	•
--	--------------------------	---	---	---

CLOVERDALL		
<b>O'REILLY AUTO PARTS</b> 1105 S CLOVERDALE BLVD 894-9652	LS. 7:30A-8P, D. 8A-8P	• •

#### **GEYSERVILLE**

LAKE SONOMA			
MARINA STORE 4200 STEWARTS POINT/ SKAGGS SPRINGS RD 433-2200 Durante la temporada de abril a octubre	DIARIAMENTE 8:30A- 4:30P	•	•

L.-M. 84-45

### **GUERNEVILLE** ESTACIÓN DE

TRANSFERENCIA DE

431-7380

GUERNEVILLE (RECICLAJE) 13450 POCKET RD/ HWY 116 795-1693	JS. 8A-4P	•	•
HEALDSBURG			
BIG O TIRES 1115 HEALDSBURG AVE 433-6644	LV. 8A- 5P, S. 8A-4:30P	•	•
ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE HEALDSBURG (RECICLAJE) 166 ALEXANDER VALLEY RD 795-1693 L'Iame antes de llevarlo	LS. 8A-4P	•	•
O'REILLY AUTO PARTS 515 HEALDSBURG AVE	LS. 7:30A-8P,	•	•

D. 8A-8P

EL RECICLAJE ES LA ÚNICA **FORMA LEGAL DE** DESHACERSE DEL ACEITE Y LOS FILTROS DE MOTOR

## FILTROS DE ACEITE ACEITE DE MOTOR ANTICONGELANTE

LARKFIELD				
BENJAMIN TIRE & BRAKE 250 AIRPORT BLVD 528-8595	LV. 8A-5P, S. 8A-2P	•	•	•
PETALUMA				
<b>AUTO ZONE</b> 101 E WASHINGTON ST 773-1103	LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P		•	•
SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN/ EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE TÓXICOS DEL HOGAR 500 MECHAM RD 795-2025	JS. 7:30A- 2:30P	•	•	•
CITY CORPORATION YARD 840 Hopper St 778-4395	LS. 8A-4:30P		•	•
DAVE'S AUTO REPAIR 1911 BODEGA AVE 763-8365	LV. 8A-5P		•	•
THE GARAGE 2004 BODEGA AVE 762-0272	LV. 8A-5P		•	•
HENRY CURTIS FORD-MERCURY SERVICE DEPARTMENT 1120 AUTO CENTER DR 769-2348	LV. 7:30A- 5:30P, S. 7:30A- 4:30P	•	•	•
NORTHBAY AUTOMOTIVE 929 PETALUMA BLVD S 763-5547	LV. 8A-5P		•	•
OIL CHANGERS 5308 OLD REDWOOD HWY 665-9787	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 601 E WASHINGTON ST 765-9675	LS. 8A-6P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 1004 LAKEVILLE HWY 766-0272	DIARIAMENTE 8A-6P		•	•
0'REILLY AUTO PARTS 361 E WASHINGTON ST 763-7204	LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P		•	•
ROHNERT PARK				
ACUR-IT AUTOMOTIVE REPAIR 5677 REDWOOD DR, STE A/B/C 584-1424	LV. 7:30A-5P	•	•	•
AUTO ZONE	LS.			

6595 COMMERCE BIVD

206-9807

7:30A-9P,

D 8A-8P

# ANTICONGELANTE ACEITE DE MOTOR FILTROS DE ACEITE

SANTA ROSA, CONTINUA

		¥	¥	☶
ROHNERT PARK, CONTINUA				
OILSTOP DRIVE THRU OIL Change 5070 Redwood Dr, Ste 1 588-8008	DIARIAMENTE 8A-6P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL Change 6111 redwood dr 586-4150	LS. 8A-6P		•	•
O'REILLY AUTO PARTS 590 RALEY'S TOWN CENTRE 585-3613	LS. <i>7</i> :30A-9P, D. 8A-8P		•	•
PEP BOYS 4805 REDWOOD DR 588-0799	LS. 8A-8P, D. 9A-6P		•	•
SANTA ROSA				
<b>AUTO ZONE</b> 1820 GUERNEVILLE RD 542-4037	LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P		•	•
AUTO ZONE 2510 SANTA ROSA AVE 544-1097	LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P		•	•
AUTO ZONE 1991 SEBASTOPOL RD 527-0427	LS. 7:30A-9P, D. 7:30A-8P		•	•
FIRESTONE COMPLETE AUTO CARE STORE 850 CODDINGTOWN CENTER 542-4265	LV. 7A-7P, S. 7A-6P, D. 9A-5P	•	•	•
FIRESTONE COMPLETE AUTO CARE STORE 2730 SANTA ROSA AVE 527-1037	LS. 7A-6P, D. 9A-5P	•	•	•
FREEMAN LEXUS SERVICE DEPARTMENT 2845 CORBY AVE 545-9255	LS. 7:30A- 6:30P		•	•
FREEMAN TOYOTA PARTS DEPARTMENT 2875 CORBY AVE 542-1791	LS. 7:30A- 6:30P		•	•
HAHN AUTOMOTIVE 940 N DUTTON AVE 544-5080	LV. 8A-5P		•	•
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 2190 CLEVELAND AVE 579-4479	LS. 8A-6P		•	•

## ANTICONGELANTE ACEITE DE MOTOR FILTROS DE ACEITE

,,				
OILSTOP DRIVE THRU OIL CHANGE 1375 SANTA ROSA AVE 528-1000	LS. 8A-6P		•	•
O'REILLY AUTO PARTS 1543 FARMERS LN 526-5724	DIARIAMENTE 8A-8P		•	•
<b>O'REILLY AUTO PARTS</b> 1910 MENDOCINO AVE 545-4730	LS. <i>7</i> :30A-9P, D. 8A-8P		•	•
VALLEY FAST LUBE & OIL 1675 PINER RD 544-2423	LV. 7A-6P, S. 7A-4P		•	•
VALVOLINE INSTANT OIL CHANGE 690 MENDOCINO AVE 575-5823	LS. 7:30A-7P, D. 8A-6	•	•	•
SEBASTOPOL				
<b>J&amp;W FOREIGN AUTO SERVICE</b> 401 S MAIN ST 823-9797	LV. 8:30A-5P		•	•
O'REILLY AUTO PARTS 724 GRAVENSTEIN HWY N 829-0650	LS. 7:30A-8P, D. 8A-8P		•	•
PETE'S AUTOMOTIVE 6160 SEBASTOPOL RD	LV. 8:30A-	•	•	•
823-6020	5:30P			
823-6020 SONOMA	5:30P			
	5:30P LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P		•	•
SONOMA  OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D.		•	•
OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY 939-1680  O'REILLY AUTO PARTS 289 W NAPA ST	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P LS. 7:30A-9P,		•	•
OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY 939-1680  O'REILLY AUTO PARTS 289 W NAPA ST 938-5093  SONOMA 76 195 W NAPA ST	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P LV. 8A-5P,		•	•
OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY 939-1680  O'REILLY AUTO PARTS 289 W NAPA ST 938-5093  SONOMA 76 195 W NAPA ST 996-3555	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P LV. 8A-5P,		•	•
SONOMA  OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY 939-1680  O'REILLY AUTO PARTS 289 W NAPA ST 938-5093  SONOMA 76 195 W NAPA ST 996-3555  WINDSOR  O'REILLY AUTO PARTS 6500 HEMBREE LN, STE 225	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P LV. 8A-5P, S. 8A-12P		•	•
SONOMA  OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY 939-1680  O'REILLY AUTO PARTS 289 W NAPA ST 938-5093  SONOMA 76 195 W NAPA ST 996-3555  WINDSOR  O'REILLY AUTO PARTS 6500 HEMBREE LN, STE 225 838-2217  PICK -N - PULL 10475 OLD REDWOOD	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P LV. 8A-5P, S. 8A-12P LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P		•	•
SONOMA  OIL CHANGERS 19295 SONOMA HWY 939-1680  O'REILLY AUTO PARTS 289 W NAPA ST 938-5093  SONOMA 76 195 W NAPA ST 996-3555  WINDSOR  O'REILLY AUTO PARTS 6500 HEMBREE LN, STE 225 838-2217  PICK -N - PULL 10475 OLD REDWOOD HWY 838-4691  TOWN OF WINDSOR CORP YARD 8400 WINDSOR RD	LV. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P LV. 8A-5P, S. 8A-12P LS. 7:30A-9P, D. 8A-8P LV. 9-5P, SD. 8A-5P		•	•

## RECICLAJE DE ACEITE Y FILTROS DE MOTOR POR LA ACERA/BANQUETA



## LLAME A SU COMPAÑÍA RECOLECTORA PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN

VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA/BANQUETA EN LA PÁG. 6

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

Recology.com/SonomaMarin

CLOVERDALE
COTATI
HEALDSBURG
PETALUMA
ROHNERT PARK
SANTA ROSA
SEBASTOPOL
ÁREA NO INCORPORADA



SONOMA COUNTY
RESOURCE RECOVERY
795-7470
SonomaCORR.com

WINDSOR

SONOMA GARBAGE COLLECTORS 996-7555

 ${\color{red} SonomaGarbage.com}$ 

SONOMA INCLUYENDO CREEKSIDE, CHANTARELLE, TEMELEC

## LEYES COMERCIALES

# LEY SB 1383 CONTAMINANTES CLIMÁTICOS DE VIDA CORTA

LA LEY SE APLICA A TODAS LAS ENTIDADES COMERCIALES, INCLUYENDO ORGANIZACIONES CON FINES O SIN FINES DE LUCRO, ESCUELAS PÚBLICAS Y PRIVADAS, EDIFICIOS DE GOBIERNO Y VIVIENDAS RESIDENCIALES MULTIFAMILIARES.



Fue firmada por el Gobernador Brown en el 2016. La Ley SB 1383 exige acciones a nivel estatal para reducir las emisiones de gases de efecto invernadero y la contaminación del aire. El proyecto de ley establece dos objetivos principales:

#### PARA EL 2020

Reducir la eliminación de residuos orgánicos en rellenos/basureros municipales en un 50% basándose en el nivel del 2014.

#### PARA EL 2025

Reducir la eliminación de residuos orgánicos en rellenos/basureros municipales en un 75% basándose en el nivel del 2014. En este punto, no menos del 20% de los alimentos comestibles actualmente desechados también deben ser recuperados para el consumo humano. La SB 1383 sirve como la fuerza reguladora detrás de las leyes AB 341 y AB 1826, e impone fuertes multas por incumplimiento.

Para ver las opciones de donación de comestibles, visite

zerowastesonoma.gov/ materials/food

### LA LEY AB 341 RECICLAJE COMERCIAL MANDATORIO

LA LEY APLICA A TODAS LAS ENTIDADES Y ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES QUE PRODUCEN 4 YARDAS CUBICAS O MÁS DE RESIDUOS SÓLIDOS COMERCIALES POR SEMANA. ESTO INCLUYE ORGANIZACIONES CON FINES O SIN FINES DE LUCRO, ESCUELAS PÚBLICAS Y PRIVADAS, EDIFICIOS DE GOBIERNO Y VIVIENDAS RESIDENCIALES MULTIFAMILIARES CON 5 O MÁS UNIDADES.

Fue firmada por el Gobernador Brown en el 2011. La ley AB 341 requiere que todas las organizaciones y establecimientos comerciales que producen 4 yardas cúbicas o más de residuos sólidos comerciales por semana separen los reciclables para que no terminen el basurero.

EL RECICLAJE INCLUYE EL CARTÓN, PAPEL, PLÁSTICO, VIDRIO Y METALES

#### CÓMO CUMPLIR CON LA LEY

Las empresas/negocios pueden realizar cualquier combinación de lo siguiente:

- Transportar ellos mismos sus artículos reciclables a una instalación de reciclaje.
- Contratar una compañía recolectora local para que recoja sus materiales reciclables.

VEA SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 6

Hacer otros arreglos para que recojan los materiales reciclables.

PARA TODAS LAS ENTIDADES COMERCIA-LES, INCLUYENDO ESCUELAS Y LAS ORGA-NIZACIONES SIN FINES DE LUCRO RECURSOS GRATUITOS



## LA LEY AB 1826 RECICLAJE MANDATORIO DE DESECHOS ORGÁNICOS

LA LEY APLICA A TODAS LAS ENTIDADES Y ESTABLECIMIENTOS QUE GENERAN 4 YARDAS CÚBICAS O MÁS DE RESIDUOS SÓLIDOS COMERCIALES POR SEMANA. ESTO INCLUYE LAS ORGANIZACIONES CON FINES O SIN FINES DE LUCRO, ESCUELAS PÚBLICAS Y PRIVADAS, EDIFICIOS GUBERNAMENTALES Y VIVIENDAS RESIDENCIALES MULTIFAMILIARES CON 5 O MÁS UNIDADES.

Fue firmada por el Gobernador Brown en el 2014. La ley AB 1826 requiere que las entidades comerciales que general 4 yardas cubicas de desecho solido separen los materiales orgánicos para que no terminen en el basurero. El termino desechos sólidos significa todo el flujo de desechos, lo cual incluye la basura y el reciclaje.

EL ESTADO DEFINE LOS DESECHOS ORGÁNICOS COMO ALIMENTOS, RESIDUOS VERDES, RESIDUOS DE JARDÍN/PODADURAS, RESIDUOS NO PELIGROSOS DE MADERA Y PAPEL MANCHADO CON COMIDA

#### CÓMO CUMPLIR CON LA LEY

- Contrate a una compañía recolectora local para que recoja sus restos de alimentos compostables y los materiales verdes. <u>VEA SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN</u> LA PÁG. 6
- Composte sus desechos orgánicos en el lugar. Para obtener recursos útiles e información sobre regulaciones, visite calrecycle.ca.gov/organics/compostmulch
- Transporte usted mismo los desechos orgánicos a una instalación de compostaje.
- Done alimentos para alimentar a personas o animales.
   VER ESTILO DE VIDA BASURA CERO EN LA PÁG. 11

# PROHIBICIÓN DE UTENSILIOS DESECHABLES DE SERVICIO DE ALIMENTOS Y OTROS PRODUCTOS QUE CONTIENEN ESPUMA DE POLIESTIRENO ORDENANZA MODELO

LA ORDENANZA APLICA A LOS PROVEEDORES DE ALIMENTOS/BEBIDAS, TIENDAS, PROMOTORES DE EVENTOS ESPECIALES, ENTIDADES DE GOBIERNO, CONTACTORES Y ARRENDATARIOS.

Las jurisdicciones en el Condado de Sonoma han implementado o están considerando una ordenanza modelo para prohibir la venta de ciertos productos hechos con espuma de poliestireno y limitar el uso de productos que no son reciclables o artículos desechables que no son compostables. Por favor vea y confirme los requisitos específicos dentro de su jurisdicción.

#### INFORMACIÓN SOBRE LA ORDENANZA MODELO

- Prohíbe los artículos hechos con espuma de poliestireno utilizados para el servicio de alimentos y bebidas.
- Prohíbe los artículos hechos con espuma de poliestireno utilizados para el servicio de alimentos y productos de espuma de poliestireno especificados, los cuales son vendidos en tiendas minoristas.
- Requiere que los proveedores de alimentos/ bebidas y los eventos especiales utilicen productos compostables o reciclables para el servicio de alimentos.
- Requiere que los proveedores de alimentos/ bebidas proporcionen popotes, tapas, utensilios y paquetes de condimentos, solamente cuando el cliente los pida.
- Fomenta el uso de artículos reutilizables.

Para obtener más información y para reportar a los negocios que no estén en cumplimiento de la ordenanza visite zerowastesonoma.gov/disposable

## LA ESPUMA DE POLIESTIRENO ESTÁ SIENDO ELIMINADA



# ORDINANCE NO. 2014-2 PROGRAMA DE REDUCCIÓN DE RESIDUOS PARA LA ORDENANZA DE BOLSAS PLÁSTICAS DESECHABLES

SE APLICA A TODOS LOS SUPERMERCA-DOS Y LOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES.



- Prohíbe todas las bolsas de plástico de un solo uso (punto de venta o al momento de pago).
- Requiere un cargo mínimo de .10 centavos por cada bolsa de papel reciclado que cumpla con los requisitos de la ordenanza.
- El cargo debe mostrarse por separado en el recibo del cliente.
- Las tiendas se quedan con el pago.

Para obtener más información, visite zerowastesonoma.gov/carryoutbags

## PROGRAMAS DE ASISTENCIA A NEGOCIOS/EMPRESAS

#### ZONA DE DESARROLLO DE MERCADO DE RECICLAJE (RMDZ, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

calrecycle.ca.gov/rmdz 565-1730

El Condado de Sonoma es parte de la zona del programa RMDZ del Departamento de Reciclaje y Recuperación de Recursos de California (conocido como CalRecycle). El programa busca combinar el reciclaje con el desarrollo económico para alimentar nuevos negocios, expandir empresas existentes, crear empleos y desviar los residuos de los vertederos/basureros. Los recursos disponibles incluyen préstamos atractivos, asistencia técnica y comercialización gratuita de productos para empresas que utilizan materiales del flujo de residuos en la fabricación de sus productos.

#### CERTIFICACIÓN SONOMA COUNTY GREEN BUSINESS

 $\frac{SonomaCounty.ca.gov/Green-Business}{565\text{-}6470}$ 

El Programa Sonoma County Green reconoce a las empresas, organizaciones sin fines de lucro y oficinas municipales del Condado de Sonoma que cumplen con altos estándares ambientales.



El Programa Sonoma County Green Business es una certificación voluntaria y sin costo que toma en cuenta medidas específicas con respecto a la energía, el agua, los residuos, la prevención de contaminación y las mejores prácticas.

Los recursos disponibles incluyen consultoría ambiental gratuita por parte de la Division de Energía y Sustentabilidad del Condado de Sonoma, será incluido en la lista del Directorio California Green Business y Shop Green App, podrá utilizar el logotipo de Green Business en sus materiales de mercadeo, y mucho más.

## PASE A DEJAR EL RECICLAJE

# CANJEE SUS BOTELLAS Y LATAS DE CRV



#### ¿QUÉ ES EL CRV?

Los contenedores de bebidas etiquetadas CRV (Valor de Reembolso de California) se pueden canjear en los centros designados, 5¢ por envases de menos de 24 oz. y 10¢ por envases de 24 oz. o más grandes.

CalRecycle administra La Ley de Reciclaje de Envases de Bebidas y Reducción de Basura. Para obtener más información, llame al (800) RECYCLE (732-9253) o visite calrecyclecagov/BevContainer

**ENVASES ELEGIBLES PARA CRV** Retire las Tapas de todos los contenedores CRV

**CERVEZA Y BEBIDAS DE MALTA** 

BEBIDAS A BASE DE VINO Y A BASE DE ALCOHOL DESTILADO

BEBIDAS CARBONATADAS DE FRUTAS, AGUA O REFRESCOS

BEBIDAS NO CARBONATADAS DE FRUTA, QUE CONTENGAN CUALQUIER PORCENTAJE DE JUGO DE FRUTA

AGUA CARBONATADA, INCLUYENDO O AGUA MINERAL CARBONATADA

**BEBIDAS DE CAFÉ Y TÉ** 

AGUA NO CARBONATADA, INCLUYEN-DO AGUA MINERAL NO CARBONATA-DA

BEBIDAS CARBONATADAS SIN ALCOHOL

BEBIDAS NO CARBONATADAS SIN ALCOHOL

JUGO DE VERDURAS, (DE 16 ONZAS O MENOS SOLAMENTE)

**BEBIDAS ISOTÓNICAS** 

**ENVASES NO ELEGIBLES** galones de leche
• alimentos medicinales • fórmula
infantil • botellas de vino • Bebidas
carbonatadas • envases de 100%
jugo de fruta de 46 onzas o más •
envases de 100% jugo de vegetales
de más de 16 onzas • Contenedores
de alimentos y recipientes que no son
para bebidas

CÓMO LEER EL GRÁFICO	O:	VID	RIO		М	ETAL						P.A	PE	l.				PLÁS	TICO
P PASE A DEJARLAS, C F TARIFA C COMPRA DE MATER ALGUNAS RESTRICC PUEDEN APLICAR  ANNAPOLIS	GRATIS RIALES	BOTELLAS DE VINO	BOTELLAS Y FRASCOS (CRV)	LATAS DE ACERO Y BIMETÁLICAS (CRV)	LATAS DE AEROSOL	LATAS DE ALUMINIO (CRV)	METAL, CHATARRA	PAPEL DE ALUMINIO/CONTENEDORES	CARTÓN	CARTONCILLO	DIRECTORIOS TELEFÓNICOS Y	LIBROS DE COBERTURA DE PAPEL	EMBALAJE ASEPIICO	PAPEL DE OFICINA	PAPEL TRITURADO EN BOLSAS DE PAPEL	PERIÓDICO	REVISTAS/CORREO CHATARRA	CONTENEDORES DE PLÁSTICO (CRV)	CONTENEDORES DE PLÁSTICO (NO CRV)
ESTACIÓN DE TRANSFER-																			
ENCIA DE ANNAPOLIS (RECICLAJE) 33549 ANNAPOLIS RD 886-5204 GUERNEVILLE	MIS. 8A-4P	D	D	D	D	D	* D	D	D	D	D	ı	D	D		D	D	D	* D
ESTACIÓN DE TRANSFER- ENCIA DE GUERNEVILLE (RECICLAJE) 13450 POCKET DR/ HWY 116 795-1693	LM. 8A-4P, JS. 8A- 4P	D	D	D	D	D	* D	D	D	D	D	ı	D	D		D	D	D	* D
HEALDSBURG																			
ESTACIÓN DE TRANSFER- ENCIA DE HEALDSBURG (RECICLAJE) 166 ALEXANDER VALLEY RD 795-1693	LS. 8A-4P	D	D	D	D	D	* D	D	D	D	D	ı	Þ	D		D	D	D	* D
PETALUMA																			
SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (RECICLAJE Y REUTILIZACIÓN) 500 MECHAM RD 795-3660	LS. 7A- 3P	D	D	D	D	D	* D	D	D	D	D	ı	<b>D</b>	D		D	D		
PETALUMA RECYCLING CENTER 315 SECOND ST 763-4761	MS. 8:30A- 4:30P	D	6	S D		6		D										6	
SANTA ROSA																			
76 GAS STATION BRAMBILA RECYCLING 370 SEBASTOPOL RD 916-643-5313	LS. 8:30A- 4:30P		8	6		(3)												6	
REPUBLIC SERVICES/ GLOBAL MATERIAL RECOVERY SERVICES 3899 SANTA ROSA AVE 585-0511 Llame antes de llevarlos	LS. 8A-3P	D	\$	S D		9	B D			F								\$	
SEBASTOPOL																			
CITY CORPORATION YARD 425 MORRIS ST (800) 243-0291	DIARIA- MENTE 8A-5P								D	D									
SONOMA ESTACIÓN DE TRANS-																			
ESTACIÓN DE TRANS- FERENCIA DE SONOMA (RECICLAJE) 4376 STAGE GULCH RD 795-1693 WINDSOR	LS. 7A-3P	D	D	D	D	D	* D	D	D	D	D	ı	D	D		D	D	D	<b>★</b> D
WEST COAST METALS 470 CALETTI AVE 838-9731	LV. 7A- 3:30P, S. 7A- 2:30P		6			6	B D											6	



## AGUJAS/OBJETOS PUNZOCORTANTES

#### SERVICIOS DE DEVOLUCIÓN POR CORREO PARA RESIDENTES Y EMPRESAS

Envíe por correo los objetos punzocortantes en contenedores aprobados por la FDA del Servicio Postal de los Estados Unidos. La siguiente es una muestra de empresas que ofrecen programas de servicio de devolución prepagados.

#### REPUBLIC SERVICES

(855) 737-7871 L.-V. 8A-5P (CST)

Envíelas por correo y hay una

#### SHARPS COMPLIANCE, INC.

(800) 772-5657 L.-V. 8A-5P (CST) Envíelas por correo y hay una

#### STERICYCLE, INC.

(855) 492-8123 L.-V. 8A-5P (CST)

Envíelas por correo y hay una

#### **VEOLIA NORTH AMERICA**

(888) 669-9725 L.-V. 8A-5P (CST) Envíelas por correo y hay una

#### WM (WASTE MANAGEMENT HEALTHCARE SOLUTIONS)

(866) 803-7561 Envíelas por correo y hay una

El Departamento de Salud Pública de California mantiene una lista completa de transportadores de desechos médicos registrados.

Visite zerowastesonoma.gov/sharps

#### SERVICIO DE ELIMINACIÓN PARA RESIDENTES

Pase dejar sus objetos punzocortantes en un contenedor aprobado por la FDA en las siguientes ubicaciones. El servicio es solo para residentes, y no para los negocios/empresas.

#### **GUERNEVILLE**

#### LARK DRUGS

16251 MAIN ST 869-9055 L.-V. 9A-6:30P, S. 10A-4P Pase a dejarlos y tarifa: solo para residentes; llamar

#### **HEALDSBURG**

#### HOSPITAL DEL DISTRITO DE HEALDSBURG

1375 UNIVERSITY ST 431-6500 L.-V. 7A-5:30P FINES DE SEMANA/DÍAS FESTIVOS 8A-4:30P Pase a dejarlos.



#### SANTA ROSA

#### DOLLAR DRUG

1055 W COLLEGE AVE 575-1313 L.-V. 9A-7P S. 10A-3P Pase a dejarlas y cuota: solamente para residentes, no negocios; llame primero.

#### ELIMINACIÓN DE TÓXICOS A TRAVÉS DE LOS PROGRAMAS DE RECOLECCIÓN **DE RESIDUOS PELIGROSOS**

#### EVENTOS DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR

795-2025 CON CITA PREVIA Pase a dejarlos: calendario de eventos de recolección en todo el condado de Sonoma.

#### EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE TÓXICOS DEL HOGAR

500 MECHAM RD PETALUMA 795-2025 J., V. & S. 7:30A-2:30P Pase a dejarlos: solamente para residentes.

CON CITA PREVIA Ellos recogen a domicilio y aplican): solamente para residentes.

### SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE **RESIDUOS PELIGROSOS TOXIC**

ROVER 795-2025 cuota (algunas excepciones

### CUÁL ES EL PROBLEMA PELIGRO PARA LOS TRABAJADORES



La Ley del Estado de California hace ilegal el deshacerse de las agujas/objectos punzocortantes generadas en casa poniéndolas en la basura o en el contenedor de reciclaje.

Esto incluye agujas hipodérmicas, agujas de lapiceros, agujas intravenosas, lancetas y otros dispositivos que se utilizan para penetrar la piel y administrar medicamentos utilizados en el cuidado de personas y animales.

Cuando se ponen en la basura o en el contenedor de reciclaje, los objetos punzocortantes pueden dañar a los trabajadores de los vertederos de basura.

#### CÓMO PREPARARSE

- Para que puedan ser recibidos, los objetos punzocortantes deben estar en recipientes aprobados por la FDA.
- La única manera legal de transportar objetos punzocortantes usados es en un contenedor aprobado por la FDA.
- El contenedor debe estar etiquetado como Sharps Waste y Biohazard.
- El desecho de objetos punzocortantes no se aceptarán en bolsas de papel, bolsas de plástico o en contenedores no aprobados por la FDA.
- Los programas de Recolección de Residuos Peligrosos Domésticos no aceptarán objetos punzantes que contengan sustancias controladas.





## APARATOS ELECTRONICS (E-WASTE)

Los desechos electrónicos de los residentes se aceptan gratis en todos los Sitios de Eliminación del Condado. Los desechos electrónicos también se aceptan en el programa residencial de recolección de artículos voluminosos, excepto en Petaluma.

VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 4

VER SITIOS DE ELIMI-NACIÓN DE DESECHOS DEL CONDADO EN LA PÁG. 8

Los siguientes sitios aceptan equipo que funcione o que no funcione.

#### **ANNAPOLIS**

#### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE ANNAPOLIS

33549 ANNAPOLIS RD 795-1693 MI.-S. 8A-4P Pase a dejarlos.

#### CLOVERDALE

#### GOODWILL INDUSTRIES

543 N CLOVERDALE BIVD 894-5200 DIARIAMENTE 10A-7P Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

#### COTATI

## CONSERVATION CORPS NORTH BAY

(415) 454-4554 CON CITA PREVIA Ellos pasan a recógelos a domicilio.

#### **GUERNEVILLE**

#### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE GUERNEVILLE

13450 POCKET CANYON DR/HWY 116 795-1693 L.-M. 8A-4P, J.-S. 8A-4P Pase a dejarlos.

#### **HEALDSBURG**

#### ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE HEALDSBURG

166 ALEXANDER VALLEY RD 795-1693 L.-S. 8A-4P Pase a dejarlos.

#### **GOODWILL INDUSTRIES**

513 HEALDSBURG AVE 431-8408 DIARIAMENTE 10A-6P Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

#### PETALUMA

#### **GOODWILL INDUSTRIES**

1000 LAKEVILLE ST 778-7485 DIARIAMENTE 9A-8P Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

#### PETALUMA RECYCLING CENTER

315 SECOND ST 763-4761 L.-S. 8A-5P Pase a dejarlos: no se aceptan electrodomésticos. R2 y RIOS están aprobadas para la destrucción de datos electrónicos.

#### SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN

500 MECHAM RD 795-2025 J.-S. 7:30A-2:30P Pase a dejarlos.

#### STAPLES

207 S MCDOWELL BLVD 762-3131 L.-V. 8A-9P, S. 9A-9P, D. 10A-6P Pase a dejarlos: pequeños artículos de oficina, no se aceptan electrodomésticos o televisores.

#### ROHNERT PARK

#### GOODWILL INDUSTRIES

476 ROHNERT PARK EXPRESSWAY 978-5102 DIARIAMENTE 9A-8P Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

#### OFFICE DEPOT

321 ROHNERT PARK EXPRESSWAY 584-5511 L.-V. 8A-9P, S. 9A-9P, D. 10A-6P Pase a dejarlos y cuota: los desechos electrónicos deben caber en la caja de 18" x 18" x 22"; llame antes.

#### RETIRE LAS BATERÍAS DE LOS DISPOSITIVOS ANTES DE RECICLARLOS

VER PILAS, EL HOGAR EN LA PÁG. 22

#### LOS DESECHOS ELECTRÓNICOS NECESITAN UNA ELIMINACIÓN ESPECIAL

Los desechos electrónicos (e-waste) son una categoría de residuos peligrosos y deben eliminarse conforme a las leyes estatales y federales. Ejemplos comunes incluyen: Televisores • Equipos de oficina • Teléfonos celulares • Tabletas • Impresoras • Computadoras • Computadoras portátiles • Estéreos • Consolas de juegos • Cables

Muchos componentes de los desechos electrónicos, incluyendo los metales, el vidrio y algunos plásticos, se pueden reciclar, mientras que otros componentes como el plomo deben separarse para proteger el medio ambiente.

#### ST. VINCENT DE PAUL DEL CONDADO DE SONOMA

5671 REDWOOD DR 584-1579 L.-S. 10A-4P Pase a dejarlos y ellos pasan a recoger a domicilio.

#### SANTA ROSA

#### BEST BUY

www.bestbuy.com/recycle

1950 SANTA ROSA AVE 545-1078 L.-S. 10A-9P, D. 11A-8P Pase a dejarlos (límite de tres artículos por hogar por día):

artículos por hogar por día): visite el sitio web para obtener una lista completa de los artículos que son aceptados.

#### **EWASTE SONOMA**

3227 SANTA ROSA AVE, UNIDAD A 755-0371 L.-V. 9A-4P Pase a dejarlos y ellos pasan a recoger a domicilio. Servicio de recolección disponible solamente para empresas.

#### **GOODWILL INDUSTRIES**

3535 INDUSTRIAL DR 545-2492 DIARIAMENTE 8:30A-5:30P 2007 SEBASTOPOL RD 570-2392 DIARIAMENTE 8:30A-5:30P 651 YOLANDA AVE 523-0550 DIARIAMENTE 8A-3:30P

Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

#### OFFICE DEPOT

1960 SANTA ROSA AVE 542-2582 L.V. 8A-9P, S. 9A-9P, D. 10A-6P Pase a dejarlos y cuota: los desechos electrónicos deben caber en la caja de 18" x 18" x 22"; llame antes.

#### REDWOOD GOSPEL MISSION

1821 PINER RD 528-7285 L.-S. 8A-5:30P Pase a dejarlos y ellos pasan a recoger a domicilio.

#### SALVATION ARMY

160 MONTGOMERY DR (800) 728-7825 DIARIAMENTE 9:30A-7P Pase a dejarlos: llame antes.

#### STAPLES

2222 Cleveland Ave 523-2080 L.-V. 8a-9P, S. 9A-9P, D. 10A-6P Pase a dejarlos: artículos pequeños de oficina, no se aceptan electrodomésticos o televisores.

#### **SEBASTOPOL**

#### GOODWILL INDUSTRIES

6826 SEBASTOPOL AVE 823-3551 DIARIAMENTE 8:30A-5P Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.)

## SONOMA

ESTACIÓN DE TRANSFERENCIA DE SONOMA 4376 STAGE GUICH RD 795-1693 L.-S. 7A-3P Pase a dejarlos.

#### STAPLES

977 W NAPA ST 935-1466 L.-V 8A-9P, S. 9A-7P, D. 10A-6P Pase a dejarlos: artículos pequeños de oficina, no se aceptan electrodomésticos o televisores.

#### WINDSOR

#### GOODWILL INDUSTRIES 6450 HEMBREE LN

B36-1583
DIARIAMENTE 8:45A-5:30P
Pase a dejarlos: no aceptan fotocopiadoras, máquinas de fax, impresoras o accesorios (teclados, etc.).

#### OFFICE DEPOT

6400 HEMBREE LN, STE100 837-9488 L.-V. 8A-9P, S. 9A-9P, D. 10A-6P Pase a dejarlos y cuota: los desechos electrónicos deben caber en la caja de 18" x 18" x 22"; llame antes.

#### EVENTOS GRATUITOS DE RECICLAJE DE DESECHOS ELECTRÓNICOS

EN COLABORACIÓN CON LA AGENCIA CONSERVATION CORP NORTH BAY, LOS EVENTOS DE RECOLECCIÓN DE DESECHOS ELECTRÓNICOS SE LLEVAN A CABO MENSUALMENTE

**VER LA CONTRAPORTADA** 

COLCHONES

#### LEY DE ADMINISTRACIÓN DE COLCHONES

El Programa Bye Bye Bye Mattress del Mattress Recycling Council se hace posible gracias a una tarifa de reciclaje que se cobra cuando se vende un nuevo colchón o box spring en California.

Visite ByeByeMattress.com

#### RECOLECCIÓN DE VOLUMEN COMERCIAL

El Mattress Recycling Council (MRC, por sus siglas en inglés) recogerá colchones de las tiendas de colchones locales, hoteles y universidades que por lo menos tengan 100 unidades.

#### MRC SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE **GRANDES VOLUMENES**

jbroussard@mattressrecyclingcouncil.org

Los colchones y set de colchones son aceptados en todos los Sitios de Eliminación de Desechos del Condado; la Estación de Transferencia de Guerneville solo recicla los colchones entregados. Los colchones también se aceptan a través del programa residencial de recolección de artículos voluminosos.

#### CONSERVATION CORPS NORTH BAY - SITO DE RECOLECCIÓN DE COLCHONES BYE BYE

365 BLODGETT ST (415) 454-4554 L.-J. 7:30A-3P Pase a dejarlos: colchones, box springs y futones (de cualquier tamaño); no se aceptan los colchones de cuna o de camas para perros. Máximo de 10 unidades

SE PUEDE RECICLAR HASTA EL **80% DE LOS COMPONENTES** DE UN COLCHÓN USADO.

VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 6

VER SITIOS DE ELIMINACIÓN DE DESECHOS EN EL CONDADO EN LA PÁG. 8

#### **EVENTOS GRATUITOS DE RECICLAJE DE COLCHONES**

EN COLABORACIÓN CON EL CONSERVATION CORP NORTH BAY Y EL PROGRAMA BYE BYE MATTRESS, LOS EVENTOS DE RECICLAJE DE **COLCHONES SE LLEVAN A CABO** MENSUALMENTE

**VER CONTRAPORTADA** 

#### Tipos de lámparas fluorescentes:

**BOMBILLAS COMPACTAS** LÁMPARAS (CFC) O **BOMBILLAS DE TIPO SACACORCHOS** 

LINEALES COMO LAS DE 2 PIES Y 4 PIES

**TUBOS CIRCULARES FLUORESCENTES** 

Se aceptan todo tipo de lámparas fluorescentes en el Edificio de Recolección de Productos Tóxicos del Hogar.

VER RESIDUOS PELIGRO-SOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4

#### COTATI

#### LOWE'S 921 REDWOOD DR 242-5000 L.-S. 6A-9P, D. 7A-8P Pase a dejarlas: Bombillas compactas y lámpara de 4 pies

solamente; clientes de la tienda

solamente, límite de 6 por día.

## **PETALUMA**

#### BATTERIES + BULBS

313 N MCDOWELL BLVD 794-2244 L.-V. 8A-8P, S. 8A-7P, D. 10A-5P Pase a dejarlas y hay cuota: Bombillas compactas, lámparas de 4-pies y los Tubos-U

#### SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE PRODUCTOS TÓXICOS DEL HOGAR)

500 MECHAM RD 795-2025 J.-S. 7:30A-2:30P Pase a dejarlas: todo tipo de lámparas.

#### SANTA ROSA

#### BATTERIES + BULBS

2648 SANTA ROSA AVE 536-1919 L.-V. 8A-8P, S. 8A-7P, D. 10A-5P Pase a dejarlas y hay cuota: Bombillas compactas, lámparas de 4-pies y los Tubos-U

#### SEBASTOPOL

#### SEBASTOPOL HARDWARE CENTER

660 GRAVENSTEIN HWY N 823-7688 L-S. 7A-7P. D. 8A-6P Pase a dejarlas y cuota: Bobillas compactas y lámparas de 4 pies solamente.

## LÁMPARAS FLUORESCENTES

#### LAS LÁMPARAS FLUORESCENTES NECESITAN UNA ELIMINACIÓN ESPECIAL



Las lámparas fluorescentes contienen vapor de mercurio. Aunque la cantidad de vapor de mercurio en cada lámpara es pequeña, se debe tener cuidado al manejar y al eliminar las lámparas fluorescentes.

#### ¿QUÉ PASA SI SE ROMPE UNA LÁMPARA FLUORESCENTE?

- Abra una ventana y salga de la habitación durante 15 minutos o
- Apague el aire acondicionado/calefacción central.
- No use la aspiradora. Es mejor recoger los pedazos de vidrio rotos utilizando un pedazo de papel rígido, por ejemplo, una tarjeta de índice.
- Palpite la zona con cinta adhesiva para quitar los fragmentos de
- Coloque todo el material en un recipiente sellado.
- Las bombillas rotas son aceptadas en el Edificio de Recolección de productos Tóxicos del Hogar.

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4



## MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y DECONSTRUCCIÓN

SITIOS A DONDE PUEDE PASAR A DEJAR CARGAS MIXTAS DE ESCOMBROS DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN

Las siguientes compañías separan y reciclan cargas mixtas de escombros de construcción y demolición, incluyendo asfalto, cartón, alfombras, inodoros y fregaderos de cerámica, hormigón, retazos de madera, chatarra, hojas de yeso, madera y desechos del jardín.

#### PETALUMA

#### SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN

500 MECHAM RD 795-1693 L.-S. 7A-3P Pase a dejarlos y tarifa: llame para conocer los precios.

#### WINDSOR

#### PACIFIC SANITATION

590 CALETTI AVE 838-2597 L.-V. 7A-4P, S. 7A-12P Pase a dejarlos y tarifa: llame para conocer los precios.

#### SITIOS A DONDE PASAR A DEJAR LOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN REUTILIZABLES

#### **PETALUMA**

#### HERITAGE SALVAGE PETALUMA 1473 PETALUMA BLVD S

762-6277 L.V. 9A-5P, S.10A-4P Pase a dejarlos y ellos recogen en su domicilio: en buena condición para ser revendidos; llame antes.

#### SITIO CENTRAL DE ELIMI-NACIÓN (ÁREA DE REUTI-LIZACIÓN)

500 MECHAM RD 795.3660 L.S. 7A.3P Pase a dejarlos: accesorios de baño en buen estado y utilizables, gabinetes, puertas, cercas (cerca de ciclón), materiales de metal, herrería, accesorios de iluminación, madera nueva/usada de alta calidad, mármol/azulejo y ventanas.

#### SANTA ROSA

BATAEFF SALVAGE COMPANY 250 MOUNTAIN VIEW AVE 584-8401 L.-S. 7:30A-5:30P Recompra, pase a dejarlos y ellos recogen en su domicilio: eliminación y compra de materiales que incluyen materiales, herramientas, aluminio, acero y maquinaria industrial.

#### BIBLIOTECA DE HERRAMIEN-TAS DE SANTA ROSA

642 5TH ST 576-0590 MI.-V. 5P-7P, S. 9A-2P Pase a dejarlas: herramientas manuales y eléctricas en condiciones de trabajo listas para usar; llame antes. No se aceptan las herramientas de gasolina o neumáticas.



#### GREEN LYNX

3220 SANTA ROSA AVE 787-5969 J.-V. 11A-3P. Pase a dejarlos (necesita aprobación previa; llame antes): madera y jardinería.

3260 SANTA ROSA AVE 787-5969 M.-V. 11A-3P Pase a dejarlos (necesita aprobación previa; llame antes): gabinetes, puertas y ventanas.

## HABITAT FOR HUMANITY RESTORE

1201 PINER RD, STE 500 568-3228 L.-V. 9A-5P, S. 9A-4P Pase a dejarlos y ellos recogen en su domicilio: materiales de construcción nuevos, excedentes y recuperados; llame primero. Expiden recibos por donaciones caritativas.

#### WINDSOR

#### WEST COAST METALS, INC.

470 CALETTI AVE. 838-9731 L.-V. 7A-3:30P, S. 7A-2:30P Pase a dejarlas: piezas metálicas de construcción.

#### SERVICIOS DE DECONSTRUCCIÓN

Deconstrucción significa un desmontaje cuidadoso de los edificios para salvar los componentes para su reutilización y reciclaje.

#### CVE NORTHERN CALIFORNIA

584-1900 L.-V. 8A-5P Ellos pasan a recogerlos en su domicilio y costo: se especializan en deconstrucción residencial/comercial y salvamento de materiales. Expiden recibos por donaciones caritativas.

#### GREEN LYNX

787-5969 J.-V. 11A-3P Ellos pasan a recogerlos en su domicilio y costo: se especializan en deconstrucción residencial/comercial y salvamento de materiales.

#### PROVEEDORES DE CAJAS PARA ESCOMBROS DE CONSTRUCCIÓN/CONTENEDORES DE VOLTEO



Para la recolección de basura y para obtener cajas para los escombros, de una manera permanente y que no sean para los materiales de construcción y demolición, se requiere que usted utilice los servicios de la compañía que recolecta la basura en su área. Los desechos de construcción y demolición son cualquier material usado o desechado resultante de la construcción, remodelación, reparación, o demolición. Para localizar la compañía franquiciada de transporte residencial para su área, VER SERVICIOS DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 6.

#### **CLOVERDALE**

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

#### COTAT

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

#### **HEALDSBURG**

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

#### **PETALUMA**

AMERICAN DEBRIS BOX AND TRANSPORTATION 200-7730

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

REPUBLIC SERVICES/ INDUSTRIAL CARTING 585-0511

PACIFIC SANITATION (877) 698-8473

#### **ROHNERT PARK**

**PACIFIC SANITATION** (877) 698-8473

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

## REPUBLIC SERVICES/INDUSTRIAL CARTING

585-0511

#### SANTA ROSA

AMERICAN DEBRIS BOX AND TRANSPORTATION 200-7730

DANIEL O. DAVIS, INC 585-1903

FERMA GREENBOX, INC 650-641-3080

GARDNER TRUCKING 829-6742

NUNES HAULING AND DEBRIS BOX SERVICE

PACIFIC SANITATION (877) 698-8473

765-1624

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

REPUBLIC SERVICES/ INDUSTRIAL CARTING 585-0511

SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY 795-7470

#### VARNER TRUCKING 823-3149

#### **SEBASTOPOL**

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

#### SONOMA

SONOMA GARBAGE COLLECTORS 996-7555

#### WINDSOR

PACIFIC SANITATION (877) 698-8473

RECOLOGY SONOMA MARIN (800) 243-0291

REPUBLIC SERVICES/ INDUSTRIAL CARTING 585-0511

SONOMA COUNTY RESOURCE RECOVERY 795-7470

#### ÁREA NO INCORPORADA

Las compañías recolectoras de basura autorizados que dan servicio a las áreas no incorporadas pueden recoger los materiales reciclables separados, incluyendo los escombros de construcción y demolición, con la intención de desviar los materiales del vertedero de basura.



#### **MEDICAMENTOS**

#### SITIOS A DONDE PUEDE PASAR A DEJARLOS Y A DONDE LOS PUEDE ENVIAR POR CORREO

Las ubicaciones mencionadas anteriormente son financiadas por el Programa de Eliminación Segura de Medicamentos y el Programa de Devolución de Medicamentos de California. Visite SafeMedicineDisposal.org y TakeBackDrugs.org para obtener más información.

#### **VER RESIDUOS** PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4



**ESTOS SITIOS** solamente ofrecen **ENVÍO GRATUITO DE SOBRES PREPAGADOS** 

LAS SUSTANCIAS CONTROLADAS NO SON **ACEPTADAS** 

#### **CLOVERDALE**

#### CLOVERDALE PHARMACY 790 S CIOVERDALE

BLVD 894-4414 L.-V. 9A-7P, S. 10A-6P COTATI

#### **DEPARTAMENTO DE** POLICÍA DE COTATI

203 W SIERRA AVE 792-4611 LAS 24-HORAS

#### **GUERNEVILLE**

#### LARK DRUGS 16251 MAIN ST 869-9055 L.-V. 9A-6:30P,

S. 10A-6P, D. 10A-3P

#### **HEALDSBURG**

#### DEPARTAMENTO DE **POLICÍA DE HEALDSBURG**

238 CENTER ST 431-3377 LAS 24-HORAS

#### HOSPITAL DEL DISTRITO DE HEALDSBURG

1375 UNIVERSITY ST 431-6500 LAS 24-HORAS

#### SAFEWAY PHARMACY

1115 VINE ST 431-0128 L.-V. 9A-8P, S.-D. 9A-5P

#### OCCIDENTAL

#### **WEST COUNTY HEALTH** CENTER

3802 MAIN ST 874-2444 L.-J. 9A-8P, V. 9A-5P, S. 9A-12P

#### **PETALUMA**

#### **DEPARTAMENTO DE** POLICÍA DE PETALUMA

969 PETALUMA BLVD N 778-4372 LAS 24-HORAS

#### SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE TÓXICOS DEL HOGAR)

500 MECHAM RD 795-2025 J.-S. 7:30A-2:30P

#### ROHNERT PARK

#### **EDIFICIO DE SEGURIDAD** PÚBLICA

500 CITY CENTER DR 584-2693 L.-V. 8A-5P

#### SAFEWAY PHARMACY

6340 COMMERCE BLVD 584-8942 DIARIAMENTE 5A-11P

#### SANTA ROSA

#### DEPARTAMENTO DE POLICÍA **DE SANTA ROSA**

965 SONOMA AVE 543-3600 LAS 24-HORAS

#### SAFEWAY PHARMACY 1799 MARLOW RD

528-3730 L.-V. 9A-8P, S.-D. 9A-5P

2300 MENDOCINO AVE 569-3111 L.-V. 9A-8P, S.-D. 9A-5P

2785 YULUPA AVE 524-4648 L.-V. 9A-6:30P, S. 9A-5P

#### SONOMA WATER

404 AVIATION BLVD 547-1900 L.-V. 8A-5P

#### SEBASTOPOL

#### DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE SEBASTOPOL

6850 LAGUNA **PARKWAY** 829-4400 LAS 24-HORAS

#### SONOMA

#### DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE SONOMA

175 FIRST ST W 996-3602 L.-V. 9A-4P

#### 🔼 HOSPITAL DEL VALLE DE SONOMA

347 ANDRIEUX ST 547-1900 LAS 24-HORAS

VINTAGE HOUSE 264 FIRST ST F 996-0311 L.-V. 9A-4P

#### WINDSOR

#### DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE WINDSOR 9291 OLD REDWOOD

HWY #300 838-1234 L.-S. 8A-5P

#### HEALTH FIRST! PHARMACY 9091 WINDSOR RD

837-7948 L.-V. 9A-6P, S.10A-5P

#### SAFEWAY PHARMACY

9080 BROOKS RD S 837-2002 L.-V. 9A-8P, S.-D. 9A-5P



#### CÓMO PREPARARSE

#### CÓMO UTILIZAR LOS SITIOS A DONDE PUEDE PASAR A DEJARLOS

- Remueva las pastillas de los frascos y póngalas en una bolsa de plástico resellable.
- Oscurezca la información personal.
- Recicle los frascos de pastillas vacíos en su casa.

#### CÓMO USAR LOS SOBRES PARA LA DEVOLUCIÓN POR CORREO 🔱

- Recoja un sobre para la devolución por correo gratuita en los sitios participantes.
- Llene el sobre con hasta 8 onzas de desechos farmacéuticos.
- Lleve el sobre sellado a cualquier buzón del Servicio Postal de los Estados Unidos.

#### **QUE SE ACEPTA**

#### ACEPTADO:

Sustancias Controladas, schedule II-V • Capsulas y pastillas recetadas y sin prescripción • Medicamentos líquidos, incluyendo pomadas, lociones y cremas (jen recipientes sellados por favor!) • Medicamentos veterinarios • Vitaminas, suplementos, remedios homeopáticos • Parches médicos

Inhaladores (vacíos)
 Muestras de medicamentos

NO SE ACEPTAN: Jeringas/agujas/EPIPENS • Schedule I Sustancias controladas (ejemplos: LSD, heroína) • Cannabis (médico o recreativo) • Drogas ilegales • Bolsas de suero • Residuos infecciosos/sangre • Productos de cuidado personal (loción corporal, champú, etc.) • Latas de aerosol • Termómetros o dispositivos médicos

#### DÍAS NACIONALES DE RECOLECCIÓN DE MEDICAMENTOS RECETADOS

Deseche los medicamentos, incluyendo las sustancias controladas, en eventos especiales de recolección de un día patrocinados por la Administración de Control de Drogas (DEA, por sus siglas en inglés). Visite takebackday.dea.gov para obtener más información.



## PILAS, EL HOGAR



Las baterías/pilas de uso doméstico también son recolectadas por la acera en Santa Rosa y en Windsor.

VER SERVICIO DE RECOLECCIÓN POR LA ACERA EN LA PÁG. 6

#### VER RESIDUOS PELIGRO-SOS DEL HOGAR EN LA PÁG. 4

Los siguientes sitios aceptan baterías/pilas alcalinas y recargables de los residentes.

#### **BOYES HOT SPRINGS**

#### **PARSONS LUMBER &** HARDWARE

17800 SONOMA HWY 996-1008 L.-S. 7A-5:30P, D. 8A-4:30P

#### CLOVERDALE

#### CLOVERDALE CITY HALL

124 N CLOVERDALE BLVD 894-2521 L.-J. 8A-5P Pase a dejarlas: Residentes de Cloverdale solamente.

#### COTATI

#### **DEPARTAMENTO DE** POLICÍA DE COTATI

203 W SIERRA AVE 792-4611 LAS 24 -HORAS Pase a dejarlas: Residentes de Cotati solamente.

#### TRUE VALUE HARDWARE 7520 COMMERCE BLVD 795-5456 L.-V. 8A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-6P

#### **HEALDSBURG**

#### COMMUNITY DEVELOPMENT

435 ALLAN CT 431-3346 L.-V. 7:30A-5P (cerrado cada otro viernes) Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg

#### **DEPARTAMENTO DE BOMB-EROS DE HEALDSBURG**

601 HEALDSBURG AVE 431-3360 L.-J. 8A-5P Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

#### DEPARTAMENTO DE POLICÍA **DE HEALDSBURG**

238 CENTER ST 431-3377 LAS 24-HORAS. Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

#### GARRETT ACE HARDWARE 1340 HEALDSBURG AVE

433-5593 L.-S. 7A-7A, D. 8A-6P

#### HEALDSBURG COMMUNITY CENTER

557 HEALDSBURG AVE 431-3301 L.-V. 9A-4:30P Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

#### **HEALDSBURG LUMBER** COMPANY

359 HUDSON ST431-9663 L.-V. 6:30A-5P, S. 8A-5P

#### **HEALDSBURG SENIOR CENTER**

133 MATHESON ST 431-3324 L.-V. 10A-4P Pase a dejarlas: Residentes de Healdsburg solamente.

#### **PETALUMA**

#### **BATTERIES + BULBS**

313 N MCDOWELL BLVD 794-2244 L.-V. 8A-8P, S. 8A-7P, D. 10A-5P Pase a dejarlos y tarifa: baterías alcalinas. Pase a dejarlas (sin costo): baterías recargables.

#### FRIEDMAN'S HOME IMPROVEMENT

429 N MCDOWELL BLVD 774-8400 L.-V. 6A-8P, S. 7A-7P, D.

#### SITIO CENTRAL DE ELIMI-NACIÓN (EDIFICIO RECOLEC-CIÓN DE PRODUCTOS TÓXICOS DEL HOGAR)

500 MECHAM RD 795-2025 J.-S. 7:30A-2:30P Pase a dejarlos.

401 KENILWORTH DR 775-6322 L.-S. 8A-11P, D. 8A-10P

#### ROHNERT PARK

Los siguientes sitios aceptan baterías/pilas solamente de los residentes de Rohnert Park.

#### CITY HALL

130 AVRAM AVE 588-2227 L.-V. 8A-5P

#### CODDING RECREATION CENTER (SENIOR CENTER)

6800 HUNTER DR, STE A 585-6780 L.-V. 9A-4P

## COMMUNITY CENTER

5401 SNYDER LN 588-3456 L.-V. 8A-5P

#### **EDIFICIO DE SEGURIDAD** PÚBLICA

500 CITY CENTER DR 584-2600 L.-V. 8A-5P

#### PIIRLIC WORKS

600 ENTERPRISE DR 588-3300 L.-V. 8A-5P

#### SPORTS CENTER

5405 SNYDER LN 588-3488 L.-V. 6A-10P, S.-D. 8A-7P

#### SANTA ROSA

#### BATTERIES + BULBS

2648 SANTA ROSA AVE 536-1919 L.-V. 8A-8P, S. 8A-7P, D. 10A-6P Pase a dejarlas y tarifa: baterías alcalinas. Pase a dejarlas (sin costo): baterías recargables.

#### FRIEDMAN'S HOME IMPROVEMENT

4055 SANTA ROSA AVE 584-7811 L.-V. 6A-8P, S. 7A-7P, D. 8A-7P

#### INTERSTATE ALL BATTERY CENTER OF SANTA ROSA

3315 INDUSTRIAL DR 546-9907 M-F L.-V. 8A-7P, S. 9A-4P Pase a dejarlas: separe las baterías por compuestos auímicos.

#### TARGET

50 CODDINGTOWN CENTER 596-5587 **DIARIAMENTE 8A-11P** 

1980 SANTA ROSA AVE 575-0665 **DIARIAMENTE 8A-11P** 

#### TRUE VALUE HARDWARE OF LARKFIELD

115 LYSTRA CT 545-8380 L.-S. 7A-6P, S. 8A-5P Pase a dejarlas: Límite de 20 baterías por visita.

#### **SEBASTOPOL**

#### BIBLIOTECA REGIONAL DE SEBASTOPOL

7140 BODEGA AVE 823-7691 M. 10A-6P, MI. 10A-8P, J.-V. 10A-6P, S. 10A-4P Pase a dejarlas: Solo para residentes de Sebastopol.

#### CITY HALL

7120 BODEGA AVE 823-7863 L.-J. 7A-5:30P, ALMUERZO DE 12P-12:30P

#### ESTACIÓN DE BOMBEROS

7425 BODEGA AVE 823-8061 L.-J. 8A-5P, ALMUERZO DE 12P-1P

#### SEBASTOPOL HARDWARE CENTER

660 GRAVENSTEIN HWY N 823-7688 L.-S. 7A-7P, D. 8A-6P

#### SONOMA

#### FRIEDMAN'S HOME IMPROVEMENT

1360 BROADWAY 939-8811 L.-V. 6A-8P, S. 7A-7P, D. 8A-7P

#### WINDSOR

#### **GARRETT ACE HARDWARE**

10540 OLD REDWOOD HWY 433-6590 L.-S. 7A-7P, D. 8A-6P

#### CÓMO PREPARARSE

Para evitar cortocircuitos, los sitios enumerados anteriormente requieren que ponga cinta eléctrica en los polos de todas las baterías recargables y pilas alcalinas de 9 voltios o más.

**PONGA CINTA ADHESIVA** TRANSPARENTE REFORZADA **EN SUS BATERÍAS/PILAS** 







#### **QUE SE ACEPTA**

BATERÍAS ALCALINAS AAA • AA • C y Célula D • 9 voltios • Baterías de botón ACEPTADO: BATERÍAS RECARGABLES de Cadmio Níquel (Ni-Cd) • Hidruro de níquel metálico(Ni-MH) • Ion de litio (Li-Ion) • Zinc de níquel (Ni-Zn) • pilas de plomo

pequeñas selladas (SSLA/Pb)

NO SE ACEPTAN: Células de Cadmio Níquel húmedas Ni-Cd • Acido de plomo húmedo Baterías del vehículo

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4

#### PROGRAMA DE RECUPERACIÓN DE BATERÍAS/PILAS RECARGABLES

Por ley, las tiendas minoristas que venden baterías recargables están obligadas a tomar de regreso 11 libras o menos de baterías recargables usadas de sus clientes.





#### **PINTURA**

#### SITIOS DE ENTREGA PAINTCARE

Cuando visite las tiendas de pintura minoristas listadas a continuación, puede dejar un máximo de 5 galones por cliente por día (algunos sitios aceptan más). Pase a dejar la pintura solo durante horas hábiles. Llame antes llevar la pintura para determinar los límites que recibe la tienda. Para obtener más información, visite www.PaintCare.org

#### CLOVERDALE

## CLOVERDALE ACE HARDWARE

750 S CLOVERDALE BLVD 894-2165 L.-V. 7:30A-7P, S. 8A-6P, D. 9A-5P

#### COTATI

#### **DUNN-EDWARDS**

407 AARON ST 664-1668 L.-V. 6:30A-5P, S. 8A-1P

#### **HEALDSBURG**

#### GARRETT ACE HARDWARE

1340 HEALDSBURG AVE 433-5593 L.-S. 7A-7P, D. 8A-6P

#### **PETALUMA**

#### SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN (EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE TÓXICOS DEL HOGAR)

500 MECHAM RD 795-2025 J.-S. 7:30A-2:30P

#### KELLY-MOORE

905 LAKEVILLE ST 763-0107 L.-V. 6:30A-6P, S. 7A-4P, D. 10A-2P

## PETERSON'S PAINT & DECORATING

800 LINDBERG LN, STE 140 763-1901 L.-V. 6:30A-5:30P, S. 8:30A-5P, D. 10A-3P

#### SHERWIN-WILLIAMS

905 E WASHINGTON ST, STE 105 789-9996 L.-V. 6:30A-7P, S. 8A-6P, D. 10A-6P

#### **ROHNERT PARK**

#### KELLY-MOORE

480 ROHNERT PARK EXPY 584-4012 L.-V. 6:30A-6P, S. 8A-5P, D. 8:30A-3P

#### SHERWIN-WILLIAMS

5673 REDWOOD DR 584-7120 L.-V. 6:30A-7P, S. 8A-6P, D. 10A-6P

#### SANTA ROSA

#### KELLY-MOORE

1026 FOURTH ST 542-6792 L.-V. 6:30A-6P, S. 7A-4P, D. 10A-2P

1478 GUERNEVILLE RD 546-0863 L.-V. 6:30A-6P, S. 7A-4P, D. 10A-2P

217 ROBERTS AVE 528-4353 L.-V. 6:30A-6P, S. 7A-4P

#### SHERWIN-WILLIAMS

3310 AIRWAY DR 575-7776 L.-V. 6:30A-5P, S. 7A-1P

1350 FARMERS LN 528-0013 L.-V. 6:30-7, S. 8A-6P, D. 10A-6P

#### **SEBASTOPOL**

## SEBASTOPOL HARDWARE CENTER

660 GRAVENSTEIN HWY N 823-7688 L.-S. 7A-7P, D. 8A-6P

#### SONOMA

#### KELLY-MOORE

18506 HWY 12 935-1071 L.-V. 6:30A-6P, S. 7A-4P, D. 10A-2P

#### WINDSOR

#### GARRETT ACE HARDWARE

10540 OLD REDWOOD HWY 433-6590 L.-S. 7A-7P, D. 8A-6P

#### KELLY-MOORE

8868 LAKEWOOD DR 657-4039 L.-V. 6:30A-6P, S. 7A-4P, D. 10A-2P

#### ARMARIO DE REUTILIZACIÓN DE PINTURA GRATUITA LOCALIZADO EN EL SITIO CENTRAL DE ELIMINACIÓN



Los productos de pintura que son recolectados a través del Edificio de Recolección de Tóxicos del Hogar son puestos a disposición del público para su reutilización y se ofrecen por orden de llegada.

Hay dos opciones para obtener pintura gratuitamente:

 Pintura mixta recolectada a través del programa HHW de Zero Waste Sonoma está disponible en cubos/recipientes de 5 galones y viene en cuatro colores estándar.



• Productos de pintura y colorantes nuevos en envases originales.

Lugar a donde pasar a recogerla:

#### EDIFICIO DE RECOLECCIÓN DE TÓXICOS DEL HOGAR

500 MECHAM RD, PETALUMA 795-2025 J., V. & S. 7:30A-2:30P Vaya al lugar de almacenamiento localizado en el área de reutilización inferior.

VER RESIDUOS PELIGROSOS DEL HOGAR (HHW) EN LA PÁG. 4

#### SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE VOLÚMENES GRANDES

El servicio de recolección de volúmenes grandes de pintura está disponible sin costo para la recolección de al menos 200 galones de pintura; los cuales son medidos por el tamaño del contenedor, y no por volumen. Obtenga más información o solicitar recolección a domicilio:

#### VOLUMEN GRANDE DE PAINTCARE SERVICIO DE RECOLECCIÓN

Paintcare.org/california (855) 724-6809

#### QUE ES ACEPTADO

ACEPTADO:

Pintura e imprimación de casa (látex o a base de aceite)

- Colorantes Selladores de cubierta y hormigón
- Acabados transparentes (por ejemplo, barnices, acabados de madera)
   Recipientes originales con etiquetas que se pueden leer
   Recipientes sellados
   Recipientes de 5 galones o mas pequeños

NO SE ACEPTAN: Recipientes abiertos o con fugas • Vacíos (con pintura de látex seca está bien) • Recipientes de más de 5 galones

## EVENTOS GRATUITOS PARA EL RECICLAJE DE COLCHONES Y DESECHOS ELECTRÓNICOS 2020-21

La agencia Zero Waste Sonoma está trabajando en colaboración con el Conservation Corps North Bay y con el Mattress Recycling Council para llevar a cabo eventos gratuitos de recolección de colchones y desechos electrónicos. No necesita hacer una cita para participar en estos eventos. Todos los eventos toman lugar en el estacionamiento.



12 DE SEPTIEMBRE

ROHNERT PARK 9A-5P COMMUNITY CENTER 5401 SNYDER LN



WINDSOR 9A-5P HUERTA GYMNASIUM 9291 OLD REDWOOD HWY. STF 200



**DEL 9-11 DE OCTUBRE** 10 DE OCTUBRE

CLOVERDALE 9A-5P TRAIN DEPOT 501 ASTI RD



**DEL 4-6 DE DICIEMBRE 5 DE DICIEMBRE** 

PETALUMA 9A-5P LUCCHESI PARK 320 N MCDOWELL BLVD



**DEL 8-10 DE ENERO** 9 DE ENERO

SANTA ROSA 9A-5P LUTHER BURBANK CENTER 50 MARK WEST SPRINGS RD



OAKMONT 9A-5P **COMMUNITY CENTER** 6633 OAKMONT DR



CLOVERDALE 9A-5P CITRUS FAIRGROUNDS

1 CITRUS FAIR DR



SEBASTOPOL 9A-5P GRATON FIRE DEPARTMENT 3750 GRAVENSTEIN HWY N





SONOMA 9A-5P VETERANS MEMORIAL HALL 126 FIRST ST W



MONTE RIO 9A-5P **COMMUNITY CENTER** 20488 HWY 116



## EVENTOS DE RECICLAJE DE DESECHOS ELECTRÓNICOS DEL VIERNES AL DOMINGO \*

QUE ES ACEPTADO: TELEVISORES. FUNCIONANDO O SIN FUNCIONAR O EQUIPOS DE OFICINA O TELÉFONOS CELULARES O TABLETAS • IMPRESORAS • COMPUTADORAS • COMPUTADORAS • COMPUTADORAS • CABLES NO SE ACEPTAN: ELECTRODOMÉSTICOS • BATERÍA/PILAS • BOMBILLAS/LÁMPARAS FLUORESCENTES LAMPS

 $\star$  los eventos de recolección en oakmont son sábado-domingo



#### LOS EVENTOS DE RECICLAJE DE COLCHONES



**SOLAMENTE SON LOS SÁBADOS** 

QUE ES ACEPTADO: COLCHONES LIMPIOS Y SECOS (DE CUALQUIER TAMAÑO) • BOX SPRINGS • FUTONES UN LÍMITE DE TRES FUTONES POR VEHÍCULO POR DÍA

NO SE ACEPTAN: COLCHONES SUCIOS O MOJADOS • MARCOS DE FUTÓN • COLCHONES DE CUNAS

## DEBIDO A COVID-19 LOS EVENTOS ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS VEA ZEROWASTESONOMA.GOV/COVID-19



CONSERVATION **CORPS NORTH BAY** A path to a better future.



PARA MÁS INFORMACIÓN: ZEROWASTESONOMA.GOV 565-3375



**ZERO WASTE SONOMA** 2300 COUNTY CENTER DRIVE, STE B100 SANTA ROSA, CA 95403